أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

البيانـــات الماليـــة الموحدة
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

البيانات المالية الموحدة
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المحتويات *صفحة*

تقرير أعضاء مجلس الإدارة	١-٢
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	٣
بيان الدخل الموحد	٤
الميزانية العمومية الموحدة	٥
بيان التدفقات النقدية الموحد	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	٧-٨
إيضاحات	٩ – ٤٤

تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمين الكرام،

عام ٢٠٠٨ كان حافلاً بمنجزات نوعية لا تقتصر على الأداء المالي القوي، لتطال تطوير أسلوبنا في إدارة الأعمال وإحداث أثر إيجابي على المناحي التنموية التي تعني مجتمعاتنا المحلية.

نحن راضون عن أدائنا المالي في عام ٢٠٠٨، فقد سجلنا نمواً بنسبة ٢١٪ بأرباحنا الصافية لتصل إلى ١٤٧ مليون درهم، وأنسجمت هذه الارباح مع نمو إيراداتنا بمعدل ١٧٪ لتصل إلى ٢,١ مليار درهم.

ورغم ما شهدته الأشهر التسعة الأولى من العام الماضي من ارتفاع أسعار الوقود ومعدلات تضخم عالية في أسواقنا الرئيسية، إلا أننا استطعنا إدارة التكاليف بمرونة وفاعلية لنحافظ على معدلات نمو قوية.

نحن ندخل العام ٢٠٠٩ مدركين للتحديات التي يحملها، لكننا في ارامكس واثقون بمقومات النمو على المدى الطويل، كما أننا راضون عن نموذجنا في الأعمال الذي يؤهلنا الاستمرار بخدمة عملائنا بفاعلية ومواصلة أدائنا المالي الجيد والتكيّف مع المتغيرات المرحلية.

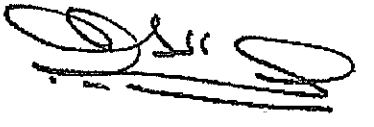
وهنا لا بد من أن نلفت مساهمينا إلى عوامل مؤثرة في مراحل نمو وتطور ارامكس المستقبلية، من أبرزها إلى أننا لم نحد في ارامكس عن مبدأين أساسيين في أعمالنا، الأول مواصلة الاستثمار في تعزيز شبكتنا عبر تطوير تقنياتها ومؤهلات ومهارات موظفينا، الذين يمتلون بخبراتهم وطاقاتهم الإبداعية رأسمال ارامكس الحقيقي، وعدم الإتجاه إلى الاستثمارات في الأسواق المالية. والثاني في نهجنا في إدارة شبكة ذات بنية تحتية "ناعمة" غير مثقلة بالأصول الثابتة من مرافق أو أساطيل نقل برية وجوية، وما يتوجب عليه من التزامات تشغيلية وأعباء مالية.

في نظرنا هذه العوامل حافظت على مرونة ارامكس وقدرتها على التأقلم مع أي متغيرات قد تطرأ، كما تعزز استحقاقاتنا أمام فرص النمو الواعدة على المدى الطويل بشكل مسؤول ومستدام.

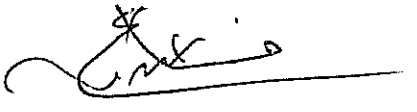
نحن في ارامكس قد عايشنا وتعاملنا مع مستجدات متعاقبة خلال ٢٧ عاماً من نشاطاتنا، كنا السباقين في الأخذ بزمام المبادرة واستطعنا بناء شركة خدمات عالمية، نحن واثقون من أن رصيدنا وخبراتنا في إدارة شبكة أعمال قائمة على الشراكة والإبداع والجهود اللا محدودة، ستصب كلها في تدعيم قواعد نجاح وتطور ارامكس طويلة الأمد.

نشكركم على ثقتكم ونتقدم لكم بوافر التقدير،،

عبد الله المزروعي
رئيس مجلس الإدارة



فادي غندور
المؤسس والرئيس التنفيذي



ص.ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون : ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت :www.ae-kpmg.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة المساهمين
أرامكس ش.م.ع.

التقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لـ أرامكس ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") والتي تشتمل على الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وكذلك بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ , بالإضافة إلى ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. وتشتمل هذه المسؤولية على تصميم وتنفيذ والاحتفاظ بالرقابة الداخلية الخاصة بإعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة خالية من الأخطاء المادية , الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ؛ واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة ووضع التقديرات المحاسبية التي تعتبر معقولة في ظل الظروف الراهنة.

مسؤولية مدققي الحسابات

تنحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتقتضي هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية.

وتنطوي أعمال التدقيق على تنفيذ بعض الإجراءات للحصول على أدلة تدقيقية حول المبالغ والإيضاحات في البيانات المالية. وتعتمد الإجراءات التي يتم اختيارها على الأحكام الموضوعة من قبلنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية , سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند إجراء تقييمات المخاطر , نضع بالاعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بقيام الشركة بإعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وذلك بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تتناسب مع الظروف الراهنة , ولكن ليس بغرض إبداء الرأي حول فاعلية الرقابة الداخلية للشركة. كما تضمنت أعمال التدقيق تقييماً لمدى ملائمة المبادئ المحاسبية المستخدمة ودرجة معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية بصورة عامة.

هذا ونعتقد بأن الأدلة التدقيقية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لأبداء رأينا.

الرأي

برأينا, أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة, من كافة النواحي المادية, عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وأنها تلتزم ببنود التأسيس ذات الصلة وكذلك بالقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته), فإننا نؤكد أيضاً على أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتدقيقنا, وأن الشركة قد قامت بمسك سجلات مالية منتظمة وأن محتويات تقرير أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة تتفق مع ما جاء في السجلات المالية للشركة. كما لم يسترع انتباهنا وجود أي مخالفات للقانون المذكور أعلاه أو لبنود التأسيس خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ , والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً مادياً سلبياً على أعمال الشركة أو مركزها المالي.

فيجندرانات مالهوترا
(رقم التسجيل : ٤٨ ب)
دبي, الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: ٢٦ فبراير ٢٠٠٩

كيه بي ام جي عضو في كيه بي أم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الدخل الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

	ايضاح	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الإيرادات	٦	٢,٠٧٩,٩٥٤	١,٧٨٣,٧٨٨
تكلفة الخدمات	٧	(١,٠٤١,٩٧١)	(٩٤٨,١٣٢)
إجمالي الأرباح		١,٠٣٧,٩٨٣	٨٣٥,٦٥٦
مصروفات تشغيلية أخرى	٨	(٣٦٤,٩٦١)	(٢٦٨,٥٤٨)
مصروفات بيع		(٩٩,٢٣٠)	(٧٩,٢٢٤)
مصروفات عمومية وإدارية	٩	(٣٩٨,٥٦٧)	(٣٤٤,٨٧١)
إيرادات أخرى (صافية)	١٠	٢,٧٨٧	٣,٥٦٦
النتائج من الأنشطة التشغيلية		١٧٨,٠١٢	١٤٦,٥٧٩
إيرادات التمويل		٥,٣٧٥	٨,٠٧٠
مصروفات التمويل		(٣,٤٤٢)	(٤,١٣٢)
صافي إيرادات التمويل	١١	١,٩٣٣	٣,٩٣٨
الربح قبل ضريبة الدخل		١٧٩,٩٤٥	١٥٠,٥١٧
مصروفات ضريبة الدخل	١٢	(١٠,٥٧٣)	(٩,٤٥٠)
أرباح السنة		١٦٩,٣٧٢	١٤١,٠٦٧
المنسوبة إلى:			
مساهمي الشركة		١٤٧,٣٢١	١٢١,٥٥٢
حقوق الأقلية		٢٢,٠٥١	١٩,٥١٥
أرباح السنة		١٦٩,٣٧٢	١٤١,٠٦٧
ربحية السهم الأساسية (درهم)	٣٠	٠,١٢٢	٠,١٠٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٤٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

الميزانية العمومية الموحدة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

	ايضاح	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الموجودات			
الممتلكات والآلات والمعدات	١٣	٢٤٠,٣٦٧	١٩٢,٩٨٦
الشهرة التجارية	١٤	٨٠٥,٤٤٣	٨٠٣,٣٩٩
موجودات غير ملموسة أخرى	١٥	٢,٧٧٦	٣,٤٩٣
استثمارات متاحة للبيع	١٦	٣,٣٠١	١٧,٠٤٠
موجودات غير متداولة أخرى	١٧	٤,٣٥٠	١,٤٩٦
موجودات ضرائب مؤجلة	١٢	٩٦٤	٢,٤٢٨
إجمالي الموجودات غير المتداولة		١,٠٥٧,٢٠١	١,٠٢٠,٨٤٢
النقد في الصندوق ولدى البنك	١٨	٣٤٣,٨٢٧	٢٣٨,٨٥٦
ذمم مدينة تجارية	١٩	٣٤٦,٢٧٠	٣١٩,١٥٢
موجودات متداولة أخرى	٢٠	٩٨,٠٠٩	٩٥,٩٨٥
إجمالي الموجودات المتداولة		٧٨٨,١٠٦	٦٥٣,٩٩٣
إجمالي الموجودات		١,٨٤٥,٣٠٧	١,٦٧٤,٨٣٥
حقوق الملكية			
رأس المال	٢١	١,٢١٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠
الاحتياطي القانوني	٢٢(أ)	٢٥,٦٩٨	١٣,٦٩٩
احتياطي القيمة العادلة	٢٢(ب)	٥٨١	١٤,٣٢٠
احتياطي التحويل	٢٢(ج)	(٦,١٢٦)	٣,٦٩٤
الأرباح المحتجزة	٢٣	١٧٧,٣٨٦	١٥٣,٤٦٤
إجمالي حقوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة		١,٤٠٧,٥٣٩	١,٢٨٥,١٧٧
حقوق الأقلية		٢٨,٩٥٦	٢٥,٤٤٤
إجمالي حقوق الملكية		١,٤٣٦,٤٩٥	١,٣١٠,٦٢١
المطلوبات			
قروض وسلفيات – غير متداولة	٢٤	١٥,٧٦٧	١٤,٧٠٧
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	٢٥	٥٢,٠١٠	٣٩,٤٢٨
مطلوبات الضريبة المؤجلة	١٢	٥٩٧	٥٣٩
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		٦٨,٣٧٤	٥٤,٦٧٤
سحوبات بنكية على المكشوف	٢٦	١٤,٣٠٠	٢٠,١٩١
قروض وسلفيات – متداولة	٢٤	١١,٦٩٨	١٣,٠٥٦
ذمم دائنة تجارية	٢٧	١١٣,١٧٥	١٣٢,٠٩٣
مطلوبات متداولة أخرى	٢٨	٢٠١,٢٦٥	١٤٤,٢٠٠
إجمالي المطلوبات المتداولة		٣٤٠,٤٣٨	٣٠٩,٥٤٠
إجمالي المطلوبات		٤٠٨,٨١٢	٣٦٤,٢١٤
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		١,٨٤٥,٣٠٧	١,٦٧٤,٨٣٥

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٤٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

قام مجلس الإدارة بالمصادقة على هذه البيانات المالية الموحدة بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠٠٩.

عبد الله المزروعي
رئيس مجلس الإدارة

فادي غندور
(عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي)

عماد الششتاوي
(نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية)

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
أرباح السنة قبل ضريبة الدخل	١٧٩,٩٤٥	١٥٠,٥١٧
تسويات لـ:		
الاستهلاك	٤٣,٢٢٨	٣٤,٧٤٢
إطفاء الموجودات غير الملموسة	٧١٧	٨٦٢
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها (صافي)	٩,٩٨١	٦,٧٥١
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	١٥,٧٤٧	١٣,٢٨٩
صافي إيرادات التمويل	(١,٩٣٣)	(٣,٩٣٨)
الخسائر من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٨٥٣	٢٩٨
أرباح من بيع استثمارات	(٥١٢)	–
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	٢٤٨,٠٢٦	٢٠٢,٥٢١
التغير في الذمم المدينة التجارية	(٣٧,٠٩٨)	(٦٤,٢٤٨)
التغير في الموجودات المتداولة الأخرى	(٢,٠٢٤)	(١٧,٦٥٥)
التغير في الذمم الدائنة التجارية	(١٨,٩١٨)	١٤,٥٥٥
التغير في المطلوبات المتداولة الأخرى	٥٣,٦٤٣	٢٠,٥١٥
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة	(٢,٩٧٠)	(٥,١١٣)
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	(١,٤٠٠)	(٨٠٠)
النقد الناتج من العمليات	٢٣٩,٢٥٩	١٤٩,٧٧٥
ضريبة الدخل المدفوعة	(٥,٦٣١)	(٧,٨١٥)
صافي النقدية من الأنشطة التشغيلية	٢٣٣,٦٢٨	١٤١,٩٦٠
الأنشطة الاستثمارية		
حيازة ممتلكات وآلات ومعدات	(٩٦,٦١٤)	(٩٧,٨٢٨)
متحصلات من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	١,٦٦٦	٧٨٦
حيازة موجودات غير ملموسة	–	(٧٤٢)
المبلغ المدفوع للاستحواذ على جي دي ايه سنغافورة	–	(١,٦٣٥)
تعديلات على الشهرة التجارية	–	(٤٠)
حيازة حقوق أقلية	(٢,٠٤٤)	(٥,٩٠٧)
متحصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع	٥١٢	–
التغير في الموجودات غير المتداولة الأخرى	(٢,٨٥٥)	٦,٩٥٣
التغير في الودائع ذات الهامش	(٧٣٥)	(١,٣٨٣)
إيرادات الفائدة المستلمة	٥,٣٧٥	٨,٠٧٠
صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية	(٩٤,٦٩٥)	(٩١,٧٢٦)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
فوائد مدفوعة	(٣,٤٤٢)	(٤,١٣٢)
صافي الحركة في القروض المصرفية	(٢٩٩)	٦,٠٧٨
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى مساهمي الأقلية	(٢٠,٠٣٥)	(١٤,٣٤٦)
المبلغ المدفوع للمساهمين السابقين في "تو وي"	–	(١٦,٥٢٢)
صافي الحركات الأخرى في حقوق الأقلية	١,٤٩٥	١,٢٧٠
صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية	(٢٢,٢٨١)	(٢٧,٦٥٢)
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	١١٦,٦٥٢	٢٢,٥٨٢
النقد وما يعادله في بداية السنة	٢١٢,٦٠٢	١٩٠,٤٤٧
تأثير التغيرات في أسعار الصرف على النقد المحتفظ به	(٦,٥٢٦)	(٤٢٧)
النقد وما يعادله في نهاية السنة (إيضاح ١٨)	٣٢٢,٧٢٨	٢١٢,٦٠٢

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٤٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

	المنسوبة إلى مساهمي الشركة							
	رأس المال		احتياطي تحويل العملات الأجنبية	الاحتياطي القانوني	احتياطي القيمة العادلة	الأرباح المحتجزة	إجمالي حقوق المساهمين	حقوق مساهمي الأقلية	إجمالي حقوق الملكية
	عدد الأسهم	القيمة ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٨٥	١,٩٧٨	–	١٤٤,٤٣٣	١,١٤٨,١٩٦	١٩,٢٨٧	١,١٦٧,٤٨٣
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة (راجع ايضاح ٢٣ (ب))	–	–	–	–	–	(٨٠٠)	(٨٠٠)	–	(٨٠٠)
تسويات تحويل العملات الأجنبية	–	–	١,٩٠٩	–	–	–	١,٩٠٩	(١٤٧)	١,٧٦٢
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع (راجع ايضاح ١٦)	–	–	–	–	١٤,٣٢٠	–	١٤,٣٢٠	–	١٤,٣٢٠
إجمالي الإيرادات والمصروفات المعترف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية	–	–	١,٩٠٩	–	١٤,٣٢٠	(٨٠٠)	١٥,٤٢٩	(١٤٧)	١٥,٢٨٢
أرباح السنة	–	–	–	–	–	١٢١,٥٥٢	١٢١,٥٥٢	١٩,٥١٥	١٤١,٠٦٧
إجمالي الايرادات والمصروفات المعترف بها	–	–	١,٩٠٩	–	١٤,٣٢٠	١٢٠,٧٥٢	١٣٦,٩٨١	١٩,٣٦٨	١٥٦,٣٤٩
أسهم المنحة المصدرة (راجع ايضاح٢١)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	–	–	–	(١٠٠,٠٠٠)	–	–	–
المحول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	–	١١,٧٢١	–	(١١,٧٢١)	–	–	–
حيازة حقوق أقلية (راجع إيضاح ٥)	–	–	–	–	–	–	–	(٢٨٢)	(٢٨٢)
توزيعات أرباح مدفوعة خلال السنة	–	–	–	–	–	–	–	(١٤,٣٤٦)	(١٤,٣٤٦)
صافي الحركات الأخرى خلال السنة	–	–	–	–	–	–	–	١,٤١٧	١,٤١٧
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٣,٦٩٤	١٣,٦٩٩	١٤,٣٢٠	١٥٣,٤٦٤	١,٢٨٥,١٧٧	٢٥,٤٤٤	١,٣١٠,٦٢١

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

	المنسوبة إلى مساهمي الشركة							
	رأس المال		احتياطي تحويل العملات الأجنبية	الاحتياطي القانوني	احتياطي القيمة العادلة	الأرباح المحتجزة	إجمالي حقوق المساهمين	حقوق مساهمي الأقلية	إجمالي حقوق الملكية
	عدد الأسهم	القيمة ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٣,٦٩٤	١٣,٦٩٩	١٤,٣٢٠	١٥٣,٤٦٤	١,٢٨٥,١٧٧	٢٥,٤٤٤	١,٣١٠,٦٢١
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة (راجع ايضاح ٢٣ (ب))	–	–	–	–	–	(١,٤٠٠)	(١,٤٠٠)	–	(١,٤٠٠)
تسويات تحويل العملات الأجنبية	–	–	(٩,٨٢٠)	–	–	–	(٩,٨٢٠)	١٦٨	(٩,٦٥٢)
تسويات بيع استثمارات متاحة للبيع (راجع ايضاح ١٦)	–	–	–	–	(٦٦٥)	–	(٦٦٥)	–	(٦٦٥)
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارت المتاحة للبيع (راجع ايضاح ١٦)	–	–	–	–	(١٣,٠٧٤)	–	(١٣,٠٧٤)	–	(١٣,٠٧٤)
إجمالي الإيرادات والمصروفات المعترف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية	–	–	(٩,٨٢٠)	–	(١٣,٧٣٩)	(١,٤٠٠)	(٢٤,٩٥٩)	١٦٨	(٢٤,١٩٧)
أرباح السنة	–	–	–	–	–	١٤٧,٣٢١	١٤٧,٣٢١	٢٢,٠٥١	١٦٩,٣٧٢
إجمالي الايرادات والمصروفات المعترف بها	–	–	(٩,٨٢٠)	–	(١٣,٧٣٩)	١٤٥,٩٢١	١٢٢,٣٦٢	٢٢,٢١٩	١٤٤,٥٨١
أسهم المنحة المصدرة (راجع ايضاح٢١)	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠	–	–	–	(١١٠,٠٠٠)	–	–	–
المحول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	–	١١,٩٩٩	–	(١١,٩٩٩)	–	–	–
حيازة حقوق أقلية (راجع إيضاح ٥)	–	–	–	–	–		–	(١٤٤)	(١٤٤)
توزيعات أرباح مدفوعة خلال السنة	–	–	–	–	–		–	(٢٠,٠٣٥)	(٢٠,٠٣٥)
صافي الحركات الأخرى خلال السنة	–	–	–	–	–		–	١,٤٧٢	١,٤٧٢
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	**١,٢١٠,٠٠٠,٠٠٠**	**١,٢١٠,٠٠٠**	**(٦,١٢٦)**	**٢٥,٦٩٨**	**٥٨١**	**١٧٧,٣٨٦**	**١,٤٠٧,٥٣٩**	**٢٨,٩٥٦**	**١,٤٣٦,٤٩٥**

وفقاً لتفسير المادة ١١٨ من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٩٤ الصادر عن وزارة الاقتصاد والتجارة ، تم معاملة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة على أنها تخصيص من حقوق المساهمين.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٤٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات
(تشكل جزءا من البيانات المالية الموحدة)

١ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

إن أرامكس ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تشتمل البيانات المالية الموحدة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـــ "المجموعة" ومنفصلين بـــ "شركات المجموعة").

إن الأنشطة الرئيسية للشركة هي الاستثمار في أعمال الشحن والنقل السريع وإدارة خطوط الإمداد والتموين وذلك من خلال حيازة وامتلاك حقوق سيطرة في شركات في الشرق الأوسط ومناطق أخرى من العالم.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو المكتب رقم ٥ ، عبد الرحمن الزرعوني للعقارات ، قطعة أرض ١٢١ – ٢٢١ ، مطار دبي ، ديرة، دبي ، الإمارات العربية المتحدة.

بتاريخ ٢٢ يونيو ٢٠٠٥ ، استحوذت الشركة على ١٠٠% من أسهم شركة أرامكس الدولية المحدودة من شركة أرامكس القابضة المحدودة ، وهي شركة ذات علاقة تأسست وفقا لقوانين برمودا.

وتقوم شركة أرامكس الدولية المحدودة بتقديم حلول نقل تتضمن خدمات التوصيل السريع وخدمات الشحن بصورة رئيسية من وإلى الدول في الشرق الأوسط. ولأغراض التوصيل السريع تستفيد شركة أرامكس الدولية من مواقعها (المحاور) في دبي ولندن . ويتم التحكم في عمليات شركة أرامكس الدولية المحدودة من خلال مكتب إقليمي ، تم تسجيله في الأردن بتاريخ ١٥ مارس ١٩٨٨ باسم شركة أرامكس الدولية المحدودة (المكتب الإقليمي) وفقا لقانون الشركات الأجنبية رقم (٥٨) لسنة ١٩٨٥. وتقوم محاور شبكة أرامكس بتسهيل عمليات المكتب الإقليمي.

تم إدراج الشركة في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

٢ أساس الإعداد

بيان التوافق

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية وكذلك متطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

أساس القياس

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المتاحة للبيع والادوات المالية المشتقة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

العملة التشغيلية وعملة العرض

لقد تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، وهي العملة التشغيلية المعتمدة لـــدى الـــشركة. إن كافـــة المعلومات المالية المقدمة بدرهم الإمارات العربية المتحدة مقربة إلى أقرب عدد صحيح بالألف باستثناء ما لم يذكر خلاف ذلك.

٢ أساس الإعداد *(تابع)*

استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات والمبالغ المقررة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. ويتم الاعتراف بالتعديلات في التقديرات المحاسبية عن الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بذلك التعديل.

وبصورة محددة، فإن المعلومات حول المجالات الهامة التي تنطوي على عدم اليقين في التقديرات والأحكام الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية ذات التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية قد تمت مناقشتها في الإيضاح ٣٦.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

لقد تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية ، التي تتوافق مع معايير التقارير المالية الدولية ، بصورة متسقة في كافة الفترات المقدمة في هذه البيانات المالية الموحدة ، كما تم تطبيقها بصورة متسقة من قبل شركات المجموعة.

أساس التوحيد

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي الشركات التي تخضع لسيطرة المجموعة. وتتواجد السيطرة عندما تكون للمجموعة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية لشركة ما للحصول على فوائد من أنشطتها. عند تقييم تواجد السيطرة يتم الأخذ بالاعتبار حقوق التصويت التي يمكن ممارستها في الوقت الحالي. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة إلى تاريخ انتهاء هذه السيطرة . راجع إيضاح ٣٤ بخصوص قائمة بالشركات التابعة الهامة المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة.

الشركات ذات الأغراض الخاصة

يتم توحيد الشركات ذات الأغراض الخاصة إذا رأت المجموعة ، بناءً على تقييم جوهر العلاقة بين الشركة والمجموعة وتقييم مخاطر وامتيازات الشركة ذات الأغراض الخاصة، أنها تسيطر على الشركة ذات الأغراض الخاصة.

المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم حذف الأرصدة والمعاملات وأية إيرادات ومصروفات غير محققة تنشأ من المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة بشكل كامل عند إعداد البيانات المالية الموحدة. ويتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي يتم بها حذف الأرباح غير المحققة ، ولكن فقط إلى المدى الذي لا يكون فيه دليل على انخفاض القيمة.

العملات الأجنبية

المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى العملات التشغيلية ذات الصلة لشركات المجموعة وفقا لأسعار الصرف السائدة بتواريخ المعاملات. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية إلى العملات التشغيلية المعنية وفقا لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. في حين يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية، والتي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية، إلى العملة التشغيلية المعنية وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. ويتم احتساب أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة الناجمة عن التحويل ضمن بيان الدخل الموحد.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

العمليات الخارجية

يتم تحويل البيانات المالية للشركات الأجنبية التابعة التي تكون عملتها المحلية هي العملة التشغيلية لها (جميع المواقع تقريباً) إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير بالنسبة للموجودات والمطلوبات في حين يتم استخدام متوسط أسعار الصرف خلال فترة تقديم التقرير بالنسبة لنتائج العمليات. ويتم عرض التسويات الناتجة عن تحويل البيانات المالية كبند منفصل ضمن حقوق الملكية.

إن الأرباح والخسائر الناتجة من معاملات المجموعة التي يتم إجراؤها بعملات تختلف عن العملات الخاصة بها يتم إدراجها ضمن بيان الدخل عند حدوثها. إن إيرادات ومصروفات العمليات بالعملات الأجنبية في الدول ذات التضخم المالي الكبير يتم تحويلها إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية العمومية. قبل تحويل البيانات المالية للعمليات الخارجية في الدول ذات التضخم المالي الكبير، فإنه يتم إعادة بيانها لاحتساب التغيرات في القوة الشرائية العامة للعملة المحلية.

تعتبر أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية الناتجة من بند مالي مستحق من أو إلى أحد العمليات الخارجية، التي لم يخطط لتسويتها أو يحتمل توقعها في المستقبل القريب، جزء من صافي الاستثمار في عملية أجنبية ويتم الاعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية.

الإيرادات

تمثل الإيرادات قيمة الخدمات المقدمة إلى العملاء ويتم بيانها صافية من الخصومات وضرائب المبيعات أو الضرائب المماثلة.

الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بإيرادات الشحن السريع بمجرد استلام الشحنة من العميل.

يتم الاعتراف بإيرادات الشحن بمجرد توصيل الشحنة إلى جهة الاستلام أو إلى الناقل الجوي.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة عن خدمات التسوق بالكتالوج وخدمات تسوق واشحن بمجرد استلام العملاء للبضائع.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة عن توزيع المجلات والجرائد بمجرد تسليمها إلى العميل.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة عن خدمات الإمداد وحفظ المستندات بمجرد تقديم الخدمات إلى العملاء.

النقد وما يعادله

يشتمل النقد وما يعادله على أرصدة نقدية وودائع قصيرة الأجل وودائع تحت الطلب وحسابات جارية لدى البنوك. لغرض بيان التدفقات النقدية الموحد، فإن السحوبات البنكية على المشكوف التي يتم سدادها عند الطلب والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من إدارة المجموعة للنقدية ، يتم تضمينها كبند من النقد وما يعادله. في حين أن النقد المحظور ، والذي يتمثل أساساً بالودائع الهامشية ، لا يتم إدراجه ضمن النقد وما يعادله.

الممتلكات والآلات والمعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة (راجع السياسة المحاسبية حول انخفاض القيمة)، إن وجدت. وتشتمل التكلفة على النفقات المنسوبة مباشرة إلى حيازة الموجودات. تشتمل تكلفة الموجودات التي تنشأها الشركة على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى يمكن أن تنسب مباشرة إلى إعداد الموجودات إلى الاستخدام المزمع لها بالإضافة إلى التكاليف الخاصة بفك وإبعاد البنود وإعادة الموقع الذي توجد فيه هذه البنود إلى وضعه الأصلي. تتم رسملة البرامج التي تم شراؤها وتعتبر ضرورية لتشغيل المعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات. عندما تكون لأجزاء بنود الممتلكات والآلات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة ، يتم احتسابها كبنود منفصلة (مكونات رئيسية) من الممتلكات والآلات والمعدات.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

الممتلكات والآلات والمعدات *(تابع)*

التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بالتكاليف الخاصة باستبدال جزء من بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالقيمة المرحلة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق فوائد اقتصادية مستقبلية متضمنه في ذلك الجزء إلى المجموعة ويكون من الممكن قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم الاعتراف بتكاليف عمليات الصيانة اليومية للممتلكات والآلات والمعدات ضمن بيان الدخل عند تكبدها.

الاستهلاك

يتم تحميل الاستهلاك ضمن بيان الدخل على أقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل جزء من بنود الممتلكات والآلات والمعدات. يتم احتساب الاستهلاك على الموجودات المؤجرة على مدى فترة عقد التأجير أو أعمارها الإنتاجية، أيهما أقصر. ولا يتم احتساب استهلاك على الأراضي.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للفترة الحالية والفترات المقارنة:

	العمر (سنوات)
تحسينات على العقارات المستأجرة	٤ – ٧
مباني	١٤ – ١٥
أثاث وتركيبات	٥ – ١٠
معدات مكتبية	٣ – ٧
أجهزة حاسب آلي	٣ – ٥
سيارات	٤ – ٥

يتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ تقديم التقرير.

الموجودات غير الملموسة

الشهرة التجارية

تنشأ الشهرة التجارية (بما في ذلك الشهرة التجارية السلبية) عند حيازة الشركات التابعة والشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

تتمثل الشهرة التجارية الناشئة عن الاستحواذ للشركات التابعة بالزيادة في تكاليف الاستحواذ عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات والالتزامات الطارئة الممكن تحديدها للشركة المستحوذ عليها بتاريخ الاستحواذ. يتم الاعتراف بالشهرة التجارية السلبية الناتجة عن الاستحواذ مباشرة ضمن بيان الدخل.

تشتمل تكلفة الاستحواذ أيضا على المبلغ المحتمل. ويتم الاعتراف بالمطلوبات المتعلقة بالمبلغ المحتمل عندما يكون من المحتمل دفع المبلغ ويمكن قياسه بصورة موثوقة. يتم تعديل سعر الشراء لاحقا مقابل الشهرة التجارية أو الشهرة التجارية السلبية حيث يتم تعديل تقدير المبلغ الذي يتم دفعه.

تتمثل الشهرة التجارية التي تنشأ عن حيازة حقوق أقلية في شركة تابعة بالزيادة في تكلفة الاستثمارات الإضافية عن القيمة المرحلة لصافي الموجودات المستحوذ عليها بتاريخ الاستبدال.

لاحقا للقياس المبدئي ، يتم قياس الشهرة التجارية بالتكلفة ناقصا خسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

الموجودات غير الملموسة *(تابع)*

الموجودات غير الملموسة الأخرى

يتم بيان الموجودات غير الملموسة، باستثناء الشهرة التجارية، التي تستحوذ عليها المجموعة والتي تكون لها أعمار إنتاجية محددة بالتكلفة ناقصا الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، في حال وجودها. ويتم الاعتراف بالإطفاء ضمن بيان الدخل على أقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة. إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة الأخرى تتراوح بين ٣ إلى ١٠ سنوات.

أتعاب الوكالة المدفوعة مقدما

يتم احتساب المبالغ المدفوعة مقدما للوكلاء لشراء أو تغيير حقوق وكالتهم كمبالغ مدفوعة مقدما. حيث أن هذه المبالغ يتم دفعها بدلاً من الدفعات السنوية، يتم تحميلها كمصروفات على بيان الدخل على مدى الفترة التي تعادل عدد سنوات أتعاب الوكالة المدفوعة مقدما.

الأدوات المالية

الأدوات المالية غير المشتقة

تشتمل الأدوات المالية غير المشتقة على الاستثمارات المتاحة للبيع والذمم المدينة التجارية والذمم المدينة الأخرى والنقد في الصندوق ولدى البنك والذمم الدائنة التجارية والمطلوبات المتداولة وغير المتداولة والقروض والسلفيات من البنوك.

يتم الاعتراف مبدئيا بالأدوات المالية غير المشتقة بالقيمة العادلة زائدا ، بالنسبة للأدوات التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ، تكاليف المعاملات المنسوبة بصورة مباشرة. لاحقا للاعتراف المبدئي ، يتم قياس الأدوات المالية غير المشتقة كما هو موضح أدناه.

يتم الاعتراف بأداة مالية عندما تصبح المجموعة طرفا في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة. ويتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للمجموعة في الحصول على التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل تلك الموجودات إلى طرف آخر دون الاحتفاظ بالسيطرة أو بكافة مخاطر وامتيازات الموجودات. ويتم احتساب المشتريات والمبيعات للموجودات المالية بالطرق الاعتيادية في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. ويتم إيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما تنتهي التزامات المجموعة المحددة في العقد أو عند إيفائها أو إلغائها.

الموجودات المالية المتاحة للبيع

يتم تصنيف استثمارات المجموعة في بعض الأوراق المالية كموجودات مالية متاحة للبيع. لاحقا للاعتراف المبدئي ، يتم قياس هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغيرات عليها ، خلاف خسائر انخفاض القيمة وأرباح صرف العملات الأجنبية والخسائر من البنود المالية المتاحة للبيع ، مباشرة ضمن حقوق الملكية. عندما يتم إيقاف الاعتراف باستثمار ما ، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة في حقوق الملكية إلى بيان الدخل.

أخرى

يتم قياس الموجودات المالية غير المشتقة الأخرى بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصا أية خسائر لانخفاض القيمة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

الأدوات المالية *(تابع)*

الأدوات المالية المشتقة

تحتفظ المجموعة بأدوات مالية مشتقة لتغطية تعرضاتها لمخاطر العملات الأجنبية. يتم فصل الأدوات المشتقة المتضمنة من العقد الأصلي ويتم احتسابها بصورة منفصلة إذا لم يكن هنالك ارتباط وثيق بين السمات الاقتصادية ومخاطر العقد الأصلي و الأدوات المشتقة المتضمنة. إن الأداة المنفصلة التي تنطوي على نفس الأحكام الخاصة بالأداة المشتقة المتضمنة تقع ضمن نطاق تعريف الأداة المشتقة ولا يتم قياس الأداة الموحدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم الاعتراف مبدئيا بالأدوات المشتقة بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بتكاليف المعاملة المنسوبة ضمن الأرباح أو الخسائر عندما يتم تكبدها. لاحقا للاعتراف المبدئي، يتم قياس الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة ويتم احتساب التغيرات التي تطرأ عليها كما هو مبين أدناه.

عقود التغطية الاقتصادية

لا يتم تطبيق المحاسبة الخاصة بالتغطية على الأدوات المشتقة التي تقوم بتغطية الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بصورة اقتصادية. ويتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة لهذه الأدوات المشتقة ضمن الأرباح أو الخسائر كجزء من أرباح وخسائر العملات الأجنبية.

انخفاض القيمة

الموجودات المالية

تعتبر الموجودات المالية أنها قد تعرضت لانخفاض القيمة في حال كان هناك دليل موضوعي على وقوع حدث أو أكثر ذو تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لتلك الموجودات.

يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين قيمتها المرحلة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. ويتم الاعتراف بكافة خسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إذا كان من الممكن ربط عكس هذه الخسائر بصورة موضوعية لحدث وقع بعد الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

الموجودات غير المالية

تتم مراجعة المبالغ المرحلة للموجودات غير المالية الخاصة بالمجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر ، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. بالنسبة للشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة أو غير المتاحة للاستخدام ، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد بتاريخ كل ميزانية عمومية. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلة لأصل ما ، أو وحدته المنتجة للنقد ، عن قيمته القابلة للاسترداد. هذا ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل.

تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد أو وحدته المنتجة للنقد بقيمته المستخدمة أو قيمته العادلة أيهما أكبر ناقصا تكاليف البيع. عند تقييم القيمة المستخدمة ، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية إلى قيمتها الحالية باستخدام سعر الخصم قبل الضريبة الذي يعكس تقييمات السوق الحالية لقيمة النقد في الوقت المعني والمخاطر الخاصة بتلك الموجودات. لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعات الموجودات التي تنتج تدفقات نقدية من الاستخدام المستمر ولا تعتمد بشكل عام على التدفقات النقدية الواردة من الموجودات أو مجموعات الموجودات الأخرى ("الوحدة المنتجة للنقد"). يتم تخصيص الشهرة التجارية المستحوذ عليها عند دمج الأعمال، لغرض اختبار انخفاض القيمة، للوحدات المنتجة للنقد التي تستفيد من المساندة المتوقع تحقيقها من خلال الدمج.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

انخفاض القيمة (تابع)

الموجودات غير المالية (تابع)

لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالشهرة التجارية. فيما يتعلق بالموجودات الأخرى، يتم تقييم خسائر انخفاض القيمة المعترف بها في فترات سابقة بتاريخ كل تقرير لتحديد فيما إذا كان هناك اي مؤشر على انخفاض الخسائر أو توقفها. ويتم عكس خسائر انخفاض القيمة إذا كان هناك تغير في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد. ويتم عكس خسائر انخفاض القيمة فقط إلى المدى الذي لا تزيد فيه القيمة المرحلة للأصل عن القيمة المرحلة التي كان قد تم تحديدها، صافية من الاستهلاك أو الاطفاء، فيما لو لم يكن قد تم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى المجموعة ، نتيجة لحدث سابق ، إلتزام حالي قانوني أو إنشائي يمكن قياسه بصورة موثوقة ومن الأغلب أن يلزم تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام.

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين المفصح عنه كمطلوبات طويلة الأجل وفقا لقانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتطلب أيضا على بعض الشركات التابعة للمجموعة، وفقا لقوانين العمل ذات الصلة بهم، تقديم تعويضات نهاية خدمة للموظفين عند إنهاء علاقة العمل معهم. وتستحق التعويضات للعاملين على أساس نسبي خلال فترة عملهم ويرتكز مبلغ التعويضات على الراتب الحالي لكل موظف.

عقود التأجير

عقود التأجير الرأسمالية

يتم تصنيف عقود التأجير التي تحتفظ بموجبها المجموعة بصورة رئيسية بكافة مخاطر وامتيازات الملكية على أنها عقود تأجير رأسمالية. عند الاعتراف المبدئي، يتم قياس الموجودات المؤجرة بقيمة مساوية لقيمتها العادلة أو القيمة الحالية للدفعات الإيجارية الدنيا، أيهما أقل. لاحقا للاعتراف المبدئي، يتم احتساب الموجودات وفقا للسياسة المحاسبية المطبقة على تلك الموجودات.

عقود التأجير التشغيلية

يتم الاعتراف بالمبالغ المدفوعة بموجب عقود التأجير التشغيلية ضمن بيان الدخل على أقساط متساوية على مدى فترة عقد التأجير. ويتم الاعتراف بحوافز التأجير المستلمة ضمن بيان الدخل كجزء لا يتجزأ من المصروفات التأجيرية الإجمالية على مدى فترة عقد التأجير. تقوم المجموعة باستئجار أراضي ومكاتب ومستودعات ومعدات نقل بموجب عدة عقود تأجير تشغيلية بعضها قابل للتجديد سنويا.

ايرادات ومصروفات التمويل

تشتمل ايرادات التمويل على إيرادات الفائدة على المبالغ المستثمرة. ويتم الاعتراف بإيردات الفائدة عندما تستحق ، باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

تشتمل مصروفات التمويل على مصروفات الفائدة على القروض. يتم الاعتراف بكافة تكاليف الاقتراض ضمن بيان الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. في حين أن تكاليف الاقتراض المنسوبة مباشرة إلى حيازة أو إنشاء الممتلكات والآلات والمعدات تتم رسملتها كجزء من تكلفة تلك الموجودات. وتتوقف رسملة تكاليف الاقتراض عندما يتم استكمال كافة الأنشطة اللازمة لإعداد الموجودات للاستخدام المزمع لها.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

ضرائب الدخل

تقوم المجموعة بتكوين مخصصات لضرائب دخل وفقاً للمعيار ١٢ من المعايير المحاسبية الدولية. حيث أن الشركة مؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ، فإن الأرباح الناتجة من عمليات الشركة غير خاضعة للضريبة إلا أن هناك بعض الشركات التابعة للمجموعة تقع في دول تفرض الضرائب وبالتالي فإنها ملتزمة بدفع الضرائب. إن ضريبة الدخل المفروضة على أرباح أو خسائر السنة تشتمل على الضريبة الحالية والمؤجلة على أرباح تلك الشركات التابعة. وتتمثل الضريبة الحالية بالضريبة المتوقع دفعها على ايرادات السنة الخاضعة للضريبة باستخدام معدلات الضريبة المطبقة فعليا بتاريخ الميزانية العمومية وأية تعديلات على الضريبة المستحقة فيما يتعلق بالسنوات السابقة. ويتم تكوين مخصص للضريبة المؤجلة باستخدام طريقة مطلوبات الميزانية العمومية، مع الوضع في الاعتبار الاختلافات المؤقتة بين المبالغ المرحلة للموجودات والمطلوبات لأغراض التقارير المالية وبين المبالغ المستخدمة للأغراض الضريبية. ويتم الاعتراف بموجودات الضرائب المؤجلة فقط إلى المدى الذي يحتمل معه توافر أرباح مستقبلية خاضعة للضريبة يمكن في مقابلها الانتفاع من هذه الموجودات. تتم مراجعة موجودات الضريبة المؤجلة بتاريخ كل تقرير ويتم تخفيضها إلى المدى الذي لا يحتمل معه تحقيق فوائد الضريبة ذات الصلة.

ربحية السهم

تقوم المجموعة بعرض البيانات الخاصة بربحية السهم الأساسية بالنسبة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق تقسيم الأرباح أو الخسائر المنسوبة إلى المساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة. ويتم تعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة ولكل الفترات المقدمة لبيان أسهم المنحة.

تقديم التقارير حسب القطاع

القطاع هو أحد المكونات المميزة للمجموعة والذي يعمل على تقديم إما خدمات ذات صلة (قطاع أعمال) أو تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية معينة (قطاع جغرافي) ، ويكون معرض لمخاطر ويتمتع بامتيازات تختلف عن تلك التي تتعرض لها أو تتميز بها القطاعات الأخرى. يتم تقديم المعلومات حول القطاعات فيما يتعلق بقطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية للمجموعة. ترتكز الطريقة الرئيسية التي تستخدمها المجموعة في تقديم التقارير حسب القطاع على قطاعات الأعمال.

المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تفعيلها حتى الآن

يتم تفعيل بعض المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات الجديدة على السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وبالتالي لم يتم تطبيقها في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. وفيما يلي المعايير والتفسيرات الجديدة غير المطبقة فيما يتعلق بالمجموعة:

- يقدم *معيار التقارير المالية الدولية ٨ "القطاعات التشغيلية"* "منهج الإدارة" في تقديم التقارير حسب القطاعات. إن معيار التقارير المالية الدولية ٨ ، الذي سيصبح لازماً في إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩، سوف يتطلب تغييراً في عرض المعلومات حول القطاعات والإفصاح عنها وذلك بناءاً على التقارير الداخلية التي تتم مراجعتها بصورة دورية من قبل المسؤول عن القرارات التشغيلية لدى المجموعة بغرض تقييم أداء كل قطاع على حده وتخصيص الموارد لتلك القطاعات. تقوم المجموعة حالياً بعرض المعلومات حول القطاعات فيما يتعلق بقطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية الخاصة بها.

- إن *المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ المعدل "تكاليف الاقتراض"* يلغي الخيار الذي كان يقضي باحتساب تكاليف الاقتراض كمصروفات ويتطلب أن تقوم المنشأة برسملة تكاليف الاقتراض المنسوبة مباشرة إلى حيازة أو إنشاء أو إنتاج الموجودات المؤهلة كجزء من تكلفة تلك الموجودات. سوف يصبح المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ المعدل ضرورياً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠٠٩. تقوم المجموعة حالياً برسملة تكاليف الاقتراض المنسوبة مباشرة إلى حيازة أو إنشاء أو إنتاج موجودات مؤهلة كجزء من تكلفة تلك الموجودات. وبالتالي فلا يتوقع أن يكون لتبني المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ المعدل تأثيراً ملحوظاً على البيانات المالية الموحدة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة *(تابع)*

المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تفعيلها حتى الآن (تابع)

- إن المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ *عرض البيانات المالية* (٢٠٠٧) يقدم مصطلح "إجمالي الإيرادات الشاملة" الذي يمثل التغيرات في حقوق الملكية خلال فترة ما باستثناء تلك التغيرات الناتجة عن المعاملات مع المساهمين بصفتهم مساهمين. يمكن عرض إجمالي الإيرادات الشاملة إما في بيان منفصل للإيرادات الشاملة (يشتمل فعلياً على كل من بيان الدخل وكافة التغيرات في حقوق الملكية لغير المساهمين في بيان واحد)، أو في بيان الدخل وبيان منفصل للإيرادات الشاملة. إن المعيار المحاسبي رقم ١ المعدل ، الذي يصبح ضرورياً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠٠٩، سوف يكون له تأثير هام على عرض البيانات المالية الموحدة. تخطط المجموعة لتقديم إجمالي الإيرادات الشاملة في بيان واحد للإيرادات الشاملة وذلك في بياناتها المالية الموحدة لسنة ٢٠٠٩.

- إن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ المعدل البيانات المالية الموحدة والمنفصلة (٢٠٠٨) يتطلب الاعتراف بالتغيرات في حقوق الملكية في شركة تابعة التي تحدث دون فقدان السيطرة كمعاملة حقوق ملكية. عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، يتم قياس أية حقوق محتجزة في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة مع الأرباح أو الخسائر المعترف بها في الأرباح أو الخسائر. إن التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ ، التي تصبح ضرورية للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠١٠، من غير المتوقع أن يكون لها تأثير هام على البيانات المالية الموحدة.

- إن التعديل على المعيار رقم ٢ من معايير التقارير المالية الدولية *الدفع على أساس الأسهم – شروط الاستحقاق والإلغاءات* يوضح تعريف شروط الاستحقاق والإلغاءات ويقدم مفهوم شروط عدم الاستحقاق ويتطلب أن يتم إدراج شروط عدم الاستحقاق في القيمة العادلة في تاريخ المنح كما يقدم التعامل المحاسبي لشروط عدم الاستحقاق والإلغاءات. إن التعديلات على المعيار رقم ٢ من معايير التقارير المالية الدولية سوف تصبح ضرورية للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠٠٩ و سيتم تطبيقها بأثر رجعي ومن غير المتوقع أن له تأثير هام على البيانات المالية الموحدة.

- إن المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية المعدل *دمج الأعمال* (٢٠٠٨) يتضمن التغيرات التالية التي يحتمل أن تكون متعلقة بعمليات المجموعة:

  - تم توسيع نطاق تعريف الاعمال الأمر الذي قد يترتب عليه معاملة المزيد من الاستحواذات كدمج أعمال.
  - سوف يتم قياس المبلغ المحتمل بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغيرات التي تطرأ عليه ضمن الأرباح أو الخسائر
  - سوف يتم احتساب تكاليف المعاملة ، باستثناء تكاليف إصدار الأسهم والديون، كمصروفات عند تكبدها.
  - سوف يتم قياس الحصة السابقة في شركة مستحوذ عليها بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح أو الخسائر ذات الصلة ضمن الأرباح أو الخسائر.
  - سوف يتم قياس الحصة غير المسيطرة (حصة الأقلية) إما بالقيمة العادلة أو وفقا لنسبتها في الموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد للشركة المستحوذ عليها على أساس كل معاملة على حده.

سوف يتم مستقبلاً تطبيق المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية المعدل، الذي سوف يصبح ضرورياً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠١٠، وبذلك لن يكون هناك أي تأثير على الفترات السابقة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠١٠.

٤ إدارة المخاطر المالية

نظرة عامة

إن المجموعة معرضة للمخاطر التالية نتيجة استخدامها أدوات مالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يقدم هذا الايضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه ويصف أغراض المجموعة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها لقياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال.

أرامكس ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات *(تابع)*

٤ إدارة المخاطر المالية *(تابع)*

نظرة عامة *(تابع)*

يكون مجلس الإدارة مسؤولاً بصورة عامة عن وضع ومتابعة الإطار العام لإدارة المجموعة للمخاطر. وتكون الإدارة العليا للمجموعة مسؤولة عن تطوير ومتابعة سياسات المجموعة لإدارة المخاطر وتقوم بتقديم تقارير بصورة منتظمة لمجلس الإدارة عن أنشطتها.

يتمثل الإطار العام الحالي لإدارة المجموعة للمخاطر المالية بمجموعة من سياسات إدارة المخاطر الموثقة بصورة رسمية في بعض المجالات والممارسات غير الرسمية لإدارة المخاطر في مجالات أخرى. يتم وضع سياسات إدارة المخاطر لدى المجموعة (الرسمية وغير الرسمية) لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع الحدود المقبولة للمخاطر ونقاط التحكم فيها ولرقابة المخاطر والالتزام بالحدود الموضوعة. تتم بصورة منتظمة مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في ظروف السوق وأنشطة المجموعة.

تقوم لجنة التدقيق لدى المجموعة بالإشراف على كيفية متابعة الإدارة لمدى الالتزام بسياسات وإجراءات إدارة المجموعة للمخاطر كما تقوم بمراجعة فاعلية الإطار العام لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تقوم إدارة التدقيق الداخلي لدى المجموعة بمساعدة لجنة التدقيق في أداء دورها الرقابي. وتقوم إدارة التدقيق الداخلي بأعمال مراجعة منتظمة ومتخصصة للأنظمة الرقابية والإجراءات المتعلقة بإدارة المخاطر ويتم تقديم تقارير بنتائج ذلك إلى لجنة التدقيق.

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تعرض المجموعة لخسائر مالية في حال لم يتمكن العميل أو الطرف المقابل في أداة مالية من الوفاء بالتزاماته التعاقدية، وتنشأ مخاطر الائتمان لدى المجموعة بصورة رئيسية من المبالغ المستحقة من العملاء والذمم المدينة الأخرى والأرصدة لدى البنوك.

الذمم المدينة التجارية والأخرى

يتأثر تعرض المجموعة لمخاطر الإئتمان بصورة رئيسية بالسمات الفردية لكل عميل. إن التوزيع الجغرافي لقاعدة عملاء المجموعة، بما في ذلك مخاطر التخلف عن السداد للقطاع أو الدولة التي يعمل بها العملاء، له تأثير أقل من تأثير مخاطر الائتمان. تحصل المجموعة على إيراداتها من عدد كبير من العملاء المنتشرين في قطاعات جغرافية مختلفة. إلا أن ٧٧% من الذمم المدينة التجارية للمجموعة ترتكز جغرافيا في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.

قامت الإدارة بوضع سياسة ائتمانية يتم بموجبها تحليل العملاء الجدد بصورة فردية للتعرف على الجدارة الائتمانية لكل عميل على حده قبل عرض أحكام وشروط المجموعة الخاصة بالسداد والتسليم. يتم وضع حدود الشراء للعملاء التي تمثل الحد الأقصى للمبلغ المفتوح دون الحاجة إلى موافقة من الإدارة العليا للمجموعة، وتتم مراجعة هذه الحدود بصورة منتظمة.

عدد كبير من عملاء المجموعة يتعامل مع المجموعة على مدار سنوات ونادراً ما تعرضت المجموعة لخسائر. عند مراقبة المخاطر الائتمانية للعملاء، يتم تصنيف العملاء وفقاً لسماتهم الائتمانية بما في ذلك ما إذا كان العميل كيان فردي أو قانوني او ما إذا كان وكيل أو شركة أو أفراد علاوة على الموقع الجغرافي والنشاط وبيان الاستحقاقات ووجود أزمات مالية سابقة.

تقوم المجموعة بوضع مخصص لانخفاض القيمة الذي يمثل تقديرها للخسائر المتكبدة فيما يتعلق بالذمم المدينة التجارية والأخرى. تتمثل العناصر الرئيسية لهذا المخصص بمخصص الخسائر المحددة التي ترتبط بالتعرضات الهامة بصورة فردية وبالمخصص الإجمالي للخسائر الموضوع لمجموعات الموجودات المماثلة فيما يتعلق بالخسائر التي تم تكبدها ولم يتم تحديدها. ويتم تحديد المخصص الإجمالي للخسائر استناداً على البيانات السابقة لاحصائيات السداد للموجودات المالية المماثلة.

٤ إدارة المخاطر المالية *(تابع)*

الأرصدة لدى البنوك

تقوم المجموعة بوضع حدود لتعرضها لمخاطر الائتمان من خلال ايداع أرصدة لدى بنوك دولية وبنوك محلية ذات سمعة جيدة. فيما يتعلق بالبنوك التي تتعامل معها المجموعة، لا تتوقع الإدارة عجز أي من الاطراف المقابلة عن الوفاء بالتزاماته.

الضمانات

تهدف سياسة المجموعة إلى تقديم ضمانات مالية فقط إلى الشركات التابعة المملوكة بالكامل. لمزيد من التفاصيل الخاصة بالضمانات القائمة في تاريخ الميزانية العمومية، راجع ايضاح ٣٢.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بالمخاطر الناتجة عن عدم قدرة المجموعة عن الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. وتتمثل سياسة المجموعة لإدارة السيولة بضمان امتلاكها دائما سيولة كافية ، لأطول فترة ممكنة، للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها في الظروف العادية والظروف الحرجة دون تكبد خسائر غير مقبولة أو تعرض سمعة المجموعة للخطر.

تمتلك المجموعة حاليا نقد كافي يقدم عند الطلب وذلك للوفاء بالمصروفات التشغيلية المتوقعة بما في ذلك الوفاء بالمطلوبات المالية.

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق بتلك المخاطر الناتجة عن التغيرات في أسعار السوق مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم التي سوف تؤثر على إيرادات المجموعة أو قيمة حصتها من الأدوات المالية. إن هدف إدارة مخاطر السوق هو إدارة ورقابة التعرضات لمخاطر السوق ضمن حدود أثناء زيادة العائدات.

تقوم المجموعة بشراء وبيع الادوات المشتقة من أجل إدارة مخاطر السوق. يتم تنفيذ كافة هذه المعاملات تحت إشراف الإدارة العليا للمجموعة. لا تتطبق المجموعة سياسة محاسبة التغطية.

مخاطر العملات

إن المجموعة معرضة بصورة رئيسية لمخاطر العملات فيما يتعلق بالمبيعات والمشتريات بعملات أخرى خلاف العملات التشغيلية المعتمدة لدى شركات المجموعة، وهي في المقام الأول الدولار الأمريكي واليورو والجنيه المصري والجنيه الاسترليني والروبيه الهندي. العملات التي تتم بها هذه المعاملات بصورة أساسية هي اليورو والدولار الأمريكي والجنيه الاسترليني. إن العملات التشغيلية المعتمدة لدى الشركة وعدد من شركات المجموعة هي إما الدولار الأمريكي أو العملات المثبت سعر صرفها أمام الدولار الأمريكي. جزء كبير من معاملات المجموعة يتم بالدولار الأمريكي مما ترتب عليه انخفاض مخاطر العملات. تتعرض المجموعة أيضا لمخاطر العملات الناتجة عن المعاملات داخل المجموعة كما في حال شركات المجموعة حيث لا تكون العملة التشغيلية هي الدولار الامريكي أو عملة غير مثبت سعرها أمام الدولار الأمريكي. تتم المعاملات داخل المجموعة بصورة رئيسية بالدولار الأمريكي.

بدأت المجموعة مؤخرا في تغطية بعض ذممها الدائنة التجارية بعملات اجنبية محددة وهي اليورو بصورة رئيسية. تستخدم المجموعة عقود صرف أجله لتغطية تعرضها لمخاطر العملات وتستحق معظم هذه العقود خلال أقل من سنة من تاريخ الميزانية العمومية. على الرغم من ذلك، يخضع جزء كبير من الذمم الدائنة التجارية لدى المجموعة علاوة على كافة ذممها المدينة المتعلقة بالعملات الأجنبية، بعملة خلاف التشغيلية المعتمدة لدى شركات المجموعة ، للمخاطر المترافقة مع تقلبات صرف العملات. تقوم المجموعة بالحد من بعض تعرضاتها لمخاطر العملات من خلال الاحتفاظ ببعض أرصدتها المصرفية بعملات أجنبية متعلقة ببعض ذممها الدائنة التجارية. ويمثل هذا تغطية اقتصادية.

٤ إدارة المخاطر المالية *(تابع)*

مخاطر العملات (تابع)

هناك جزء كبير من قروض المجموعة بالعملات التشغيلية المعتمدة لدى شركات المجموعة التي حصلت على قروض.

فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بالعملات الأجنبية ، تضمن المجموعة الحفاظ على صافي تعرضاتها في مستوى مقبول وذلك من خلال شراء أو بيع عملات أجنبية وفقا للأسعار السائدة في تاريخ المعاملة عندما تقتضي الضرورة لمعالجة العجز قصير الأجل.

لا يتم تغطية استثمارات المجموعة في الشركات التابعة الأجنبية حيث أن هذه الأوضاع من مخاطر العملات تعتبر ذات طبيعة طويلة الأجل.

مخاطر أسعار الفائدة

ترتبط تعرضات المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة بالقروض والودائع لدى البنوك. ترتكز أسعار الفائدة على الأدوات المالية للمجموعة على أسعار السوق. هذا وتتبنى المجموعة سياسة لضمان المزج بين القروض ذات الفائدة الثابتة والقروض ذات الفائدة المتغيرة.

مخاطر أسعار السوق الأخرى

تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من سندات الملكية المتاحة للبيع التي تحتفظ بها المجموعة. وتقوم إدارة المجموعة بمتابعة سندات الملكية في محفظتها الاستثمارية استنادا على مؤشرات السوق. ويتم إدارة الاستثمارات الهامة ضمن المحفظة بصورة فردية وتتم الموافقة على كافة قرارات الشراء والبيع من قبل مجلس الإدارة.

يتمثل الهدف الأساسي للاستراتيجية الاستثمارية للمجموعة بتحقيق أعلى عائدات من الاستثمار.

تم في الايضاح ٣٥ بيان الإفصاحات الكمية المتعلقة بهذه الأدوات المالية.

إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس الإدارة هي الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية للحفاظ على ثقة المستثمر والدائنين والسوق بالإضافة إلى دعم التطوير المستقبلي للأعمال. يقوم مجلس الإدارة بمتابعة عائدات رأس المال التي تحددها المجموعة بصافي الإيرادات التشغيلية مقسمة على إجمالي حقوق المساهمين ، باستثناء حقوق الأقلية. كما يقوم مجلس الإدارة بمتابعة مستوى توزيعات الأرباح للمساهمين.

يسعى مجلس الإدارة للحفاظ على التوازن بين أعلى عائدات يحتمل تحقيقها من مستويات أعلى من القروض وبين الامتيازات والضمانات التي يتحملها المركز الرأسمالي السليم. لدى المجموعة حاليا قروض قليلة للغاية. فيما يتعلق بالقروض متوسطة الأجل حتى طويلة الأجل، ترى المجموعة أن امتلاك ديون بنسبة حقوق ملكية حتى ٥٠% سوف يمكنها من تحقيق أهدافها المتعلقة بالاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية.

لم يكن هنالك تغيرات في سياسة المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

لا تخضع الشركة أو اي من شركات المجموعة لمتطلبات رأسمالية مفروضة من جهات خارجية خلاف المتطلبات القانونية في الدول المؤسسة فيها شركات المجموعة.

٥ الاستحواذ على شركة تابعة وحقوق الأقلية

دمج الأعمال

استحواذ على حقوق أقلية

في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٨، استحوذت المجموعة على الحصة المتبقية في تو وي هولندا البالغة ١٥% من مساهم الأقلية مقابل ٢,١٨ مليون درهم نقداً. بلغت القيمة المرحلة لصافي موجودات الشركة التابعة كما في تاريخ الاستحواذ الاضافي ٠,٩٦ مليون درهم. وقد قامت المجموعة بالاعتراف بالنقص في حقوق الأقلية البالغ ٠,١٤ مليون درهم والشهرة التجارية الإضافية البالغة ٢,٠٤ مليون درهم. راجع أيضا الايضاح ١٤.

دمج أعمال في السنة السابقة

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ، قامت المجموعة بالاستحواذ على الشركات التابعة التالية:

جي دي ايه سنغافورة بي تي ئي ليمتد

في ١ نوفمبر ٢٠٠٧ ، استحوذت المجموعة على أعمال شركة جي دي ايه سنغافورة بي تي ئي ليمتد مقابل ١,٦٤ مليون درهم نقداً مما ترتب عليه شهرة تجارية قيمتها ١,٥ مليون درهم تم الاعتراف بها عند الاستحواذ. تزاول جي دي ايه سنغافورة بصورة رئيسية أعمال النقل السريع في سنغافورة. راجع أيضا الايضاح ١٤.

الاستحواذ على حقوق أقلية في السنة السابقة

أرامكس لانكا (برايفت) ليمتد و أرامكس فرايت كوربوريشن لانكا (برايفت) ليمتد (أرامكس لانكا")

اعتباراً من ١ مايو ٢٠٠٧، قامت المجموعة بالاستحواذ على الحصة المتبقية والتي تبلغ ٥٠% من رأسمال أرامكس لانكا (برايفت) ليمتد و أرامكس فرايت كوربوريشن لانكا (برايفت) ليمتد، وهما شركتين تابعتين للمجموعة، مقابل ٥,٩١ مليون درهم. و بلغت القيمة المرحلة لصافي موجودات الشركتين التابعتين في تاريخ الاستحواذ الاضافي ٠,٢٨ مليون درهم و ٠,٢٩ مليون درهم على التوالي. قامت المجموعة بالاعتراف بالنقص في حقوق الأقلية البالغ ٠,٢٩ مليون درهم وفي الشهرة التجارية الإضافية بقيمة ٥,٦٣ مليون درهم. راجع أيضا ايضاح ١٤.

٦ الإيرادات

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
البريد الدولي السريع *	٦١٠,٣٤٣	٥١٩,٠٨٥
إرسال الشحنات *	٩١٢,٥٩٩	٨٢٣,٩٩٣
البريد المحلي السريع *	٢٩٥,٦٦٥	٢٢٤,٩٨٨
الإمدادات	١٣٢,٦٥٤	١٠٦,٧٦٦
النشر والتوزيع	٣٥,٩٥٥	٣٥,٩٥٢
أخرى **	٩٢,٧٣٨	٧٣,٠٠٤
	٢,٠٧٩,٩٥٤	١,٧٨٣,٧٨٨

* يشتمل المبلغ على ضريبة القيمة المضافة/الضريبة البريدية التي لا تظهر بصورة مستقلة على الفاتورة.

** تمثل المبالغ الإيرادات من الخدمات الخاصة الأخرى التي تقدمها المجموعة ، وتشمل حجز تذاكر الطيران والسفر والخدمات المتعلقة بالتأشيرات والإيرادات من أعمال حفظ الوثائق. يتم بيان كافة التكاليف ذات الصلة ضمن تكلفة الخدمات.

٧ تكلفة الخدمات

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
البريد الدولي السريع	٢٥١,٧٤٧	٢١٩,٩١٣
إرسال الشحنات	٦٥٢,٥١٨	٥٩٦,٢٢٦
البريد المحلي السريع	٦٧,٥٢٧	٥١,٣٧٠
الإمدادات	٢٧,٣٠٠	٣٠,٥٠٤
النشر والتوزيع	٢٧,٩٩١	٣٠,٤٥٠
أخرى	١٤,٨٨٨	١٩,٦٦٩
	١,٠٤١,٩٧١	٩٤٨,١٣٢

تشتمل تكلفة الخدمات على ضريبة القيمة المضافة/الضريبة البريدية التي لا تظهر بصورة مستقلة على الفاتورة.

٨ المصروفات التشغيلية الأخرى

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
رواتب ومكافآت الموظفين	٢٥٢,٦٤٣	١٩٢,٣٣٣
تشغيل وصيانة السيارات	٥١,٤٩١	٣٧,٨٠٩
التجهيزات	١٩,٦٣٤	١٦,٦٥٩
مصروفات الاتصالات	٤,٧٧٦	٢,٧٢٣
الاستهلاك	٤,٠١٧	٣,١٥٤
أخرى	٣٢,٤٠٠	١٥,٨٧٠
	٣٦٤,٩٦١	٢٦٨,٥٤٨

٩ المصروفات العمومية والإدارية

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
رواتب وتعويضات الموظفين	١٧٦,٧٩٣	١٤٦,٠٧١
إيجارات	٤٥,٦٣٧	٤٦,٧٨٧
استهلاك	٣٩,٢١١	٣١,٥٨٨
مصروفات الاتصالات	٢١,٠٥٤	١٩,٩١٣
اصلاح وصيانة	١٢,٠١٧	١١,٤٤٧
مصروفات سفر	٨,٦٩١	٩,٤٧٥
مخصص خسائر انخفاض القيمة	٩,٩٨١	٦,٧٥١
خدمات	٧,٩٢٥	٦,٦٤١
الأدوات المطبعية والمكتبية	٥,٧٠٦	٥,٩٣٨
ترفيه	٣,٩٢٢	٣,٩٤٠
مصروفات تشغيل السيارات	٤,٤٥٠	٤,٦٧٦
تأمين	٣,٢٤٩	٣,٦٨٢
مصروفات مؤتمرات واجتماعات	٢,٤٤٤	٣,٩٧١
رسوم الكفالة	١,٢٥٢	١,٦٦٧
الرسوم الحكومية والضرائب	٢,٠٤٩	١,٨٣٥
مساهمات وتبرعات	٤,٩٤٩	٣٨٨
مصروفات أخرى	٤٩,٢٣٧	٤٠,١٠١
	٣٩٨,٥٦٧	٣٤٤,٨٧١

١٠ إيرادات أخرى (صافية)

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
أرباح صرف العملات	١,٧٧١	٣,٤٤٢
خسائر من بيع موجودات ثابتة	(٨٥٢)	(٢٩٨)
أرباح من بيع استثمارات متاحة للبيع	٥١٢	–
إيرادات متنوعة	١,٣٥٦	٤٢٢
	٢,٧٨٧	٣,٥٦٦

١١ صافي ايرادات التمويل

تتمثل الإيرادات التمويلية بصورة رئيسية بالفوائد على الودائع لدى البنوك. ويتم بيان ايرادات التمويل صافية من مصروفات الفائدة على القروض والسلفيات الأخرى البالغة ٣,٤٤ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٤,١٣ مليون درهم)*. خلال السنة قامت الشركة بالتنازل عن فائدة بمبلغ ١,٥٢ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١,٥٢ مليون درهم)* مستحقة مقابل مبالغ مدفوعة مقدماً إلى طرف ذو علاقة. راجع أيضا إيضاح ٢٠.

١٢ ضرائب الدخل

مصروفات ضرائب الدخل في بيان الدخل

يشتمل المحمل على ضرائب الدخل من نتائج عمليات الشركات التابعة الخارجية على ما يلي:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
مصروفات الضريبة الحالية	٩,٢٥٦	٨,٥٩٣
مصروفات الضريبة المؤجلة	١,٣١٧	٨٥٧
	١٠,٥٧٣	٩,٤٥٠

١٢ ضرائب الدخل (تابع)

يتم تقديم ضرائب الدخل المؤجلة وفقا لطريقة المطلوبات بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢، بخصوص الفروق المؤقتة بين أسس التقارير المالية وبين الأسس الضريبية لموجودات ومطلوبات المجموعة. فيما يلي تركيب الضرائب المؤجلة التي تم عرضها في الميزانية العمومية:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
مخصص حسابات مشكوك في تحصيلها	٥٢	١,٠٦٨
الاستهلاك	(٤٧٥)	(٤٠٨)
تعويضات نهاية الخدمة	٢٤٤	٣٨٢
صافي الخسائر التشغيلية المرحلة إلى ما بعد	٦٤٢	٩٦٠
مخصص رأس مالي	(٤٦)	(٤٢)
أخرى	(٥٠)	(٧١)
	٣٦٧	١,٨٨٩
يتم الاعتراف بها كما يلي:		
كموجودات ضرائب مؤجلة	٩٦٤	٢,٤٢٨
كمطلوبات ضرائب مؤجلة	(٥٩٧)	(٥٣٩)
	٣٦٧	١,٨٨٩

بلغ معدل الضرائب الفعلي الموحد للمجموعة ٥,٨٨% لسنة ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧ : ٦,٢٧%)*.

في بعض الدول لم تتم بعد مراجعة الإقرارات الضريبية لبعض السنوات من قبل السلطات الضريبية. في بعض الدول المطبقة للضرائب، قامت المجموعة بتكوين مخصص للتعرضات الضريبية المرتكزة على التفسير والتطبيق الحالي للقوانين الضريبية في الدولة المعنية. إلا أن إدارة المجموعة تعتقد أنه قد تم تكوين مخصصات مناسبة مقابل أية التزامات ضريبية طارئة محتملة. راجع أيضا إيضاح ٣٦.

إيضاحات *(تابع)*

١٣ الممتلكات والآلات والمعدات

	في بداية السنة	إضافات عند حيازة شركات تابعة	إضافات	تحويلات	استبعادات	فروق صرف العملات الأجنبية	في نهاية السنة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة – ٢٠٠٧							
أراضي	٧,٨٢٩	–	١,١٨٥	–	–	٢	٩,٠١٦
تحسينات على ممتلكات مستأجرة	٣١,٥٨٥	٣٢	١٠,٨١١	–	(١,٣٤٤)	٩٨٠	٤٢,٠٦٤
مباني	٢٤,٢٨٧	–	٩,١٤٩	–	(٥,١٦٤)	–	٢٨,٢٧٢
أثاث وتركيبات	١٩,٨٧٨	٢٨	٦,٢٧٩	–	(٤٧٦)	٦٦٢	٢٦,٣٧١
معدات مكتبية	٥٠,٥١١	٣٠	١٤,٨٨٠	–	(١,٥٢٥)	١,٧٦٧	٦٥,٦٦٣
أجهزة حاسب آلي	٦٣,٦٧١	–	١٥,٣٤٥	–	(١,٥٢٤)	٢,٠٧٠	٧٩,٥٦٢
سيارات	٤٤,٧٠٤	٢٧	٦,٨٠٨	–	(٤,٥٨٩)	١,٤٤٠	٤٨,٣٩٠
أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	–	–	٣٣,٣٧١	–	–	–	٣٣,٣٧١
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٤٢,٤٦٥	١١٧	٩٧,٨٢٨	–	(١٤,٦٢٢)	٦,٩٢١	٣٣٢,٧٠٩
التكلفة – ٢٠٠٨							
أراضي	٩,٠١٦	–	–	–	(٨٣)	(١٢)	٨,٩٢١
تحسينات على ممتلكات مستأجرة	٤٢,٠٦٤	–	٥,١٥٣	–	(٢,٧٦٩)	(١,٥٣٥)	٤٢,٩١٣
مباني	٢٨,٢٧٢	–	١,٢٠٧	٤٣,٣٥١	–	–	٧٢,٨٣٠
أثاث وتركيبات	٢٦,٣٧١	–	١٠,٩٧٧	٣,٥٢٢	(٢,١٦٧)	(١,٠٠٠)	٣٧,٧٠٣
معدات مكتبية	٦٥,٦٦٣	–	٤,٤٠٣	١,٤٥٣	(٢,٥٥٥)	(٣,٠٥٨)	٦٥,٩٠٦
أجهزة حاسب آلي	٧٩,٥٦٢	–	١٤,٣٢٣	٢١٦	(٨,٨٥٠)	(٢,٧٦٦)	٨٢,٤٨٥
سيارات	٤٨,٣٩٠	–	١٥,٢٧٥	٤٨٩	(٦,٢٩١)	(١,٣٤٧)	٥٦,٥١٦
أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	٣٣,٣٧١	–	٤٥,٢٧٧	(٤٩,٠٣١)	–	–	٢٩,٦١٧
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٣٢,٧٠٩	–	٩٦,٦١٥	–	(٢٢,٧١٥)	(٩,٧١٨)	٣٩٦,٨٩١

	في بداية السنة	إضافات عند حيازة شركات تابعة	المحمل على السنة	تحويلات	استبعادات	فروق صرف العملات الأجنبية	في نهاية السنة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الاستهلاك – ٢٠٠٧							
تحسينات على ممتلكات مستأجرة	١٣,٥٠٩	٥	٤,٩٦٩	–	(١,٢٣٩)	٣٨١	١٧,٦٢٥
مباني	٢,٩٩٩	–	١,٨٩٢	–	(٢٠١)	–	٤,٦٩٠
أثاث وتركيبات	١١,٥٧٥	٣	٢,٣٨٥	–	(٣٧٧)	٤٢٢	١٤,٠٠٨
معدات مكتبية	٢١,٩٠٣	٣	٦,٥٨١	–	(١,٤١١)	١,٠٥٣	٢٨,١٢٩
أجهزة حاسب آلي	٣٩,٣٨١	–	٩,٢٦٩	–	(١,٢٥٦)	١,٣٤٦	٤٨,٧٤٠
سيارات	٢٤,٩٥٥	٤	٩,٦٤٦	–	(٩,٠٥٤)	٩٨٠	٢٦,٥٣١
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١١٤,٣٢٢	١٥	٣٤,٧٤٢	–	(١٣,٥٣٨)	٤,١٨٢	١٣٩,٧٢٣
الاستهلاك – ٢٠٠٨							
تحسينات على ممتلكات مستأجرة	١٧,٦٢٥	–	٤,٨٧٦	–	(٢,٢٤٨)	(٧٢٥)	١٩,٥٢٨
مباني	٤,٦٩٠	–	٣,١١١	–	(١)	(٢٩)	٧,٧٧١
أثاث وتركيبات	١٤,٠٠٨	–	٥,١٣١	–	(٢,٠٢٠)	(٥٩٦)	١٦,٥٢٣
معدات مكتبية	٢٨,١٢٩	–	٥,١٣٠	–	(١,٥٦٧)	(٢,٠٠٦)	٢٩,٦٨٦
أجهزة حاسب آلي	٤٨,٧٤٠	–	١٢,٦٧٩	–	(٨,٧٠٢)	(١,٨١٠)	٥٠,٩٠٧
سيارات	٢٦,٥٣١	–	١٢,٣٠١	–	(٥,٦٥٧)	(١,٠٦٦)	٣٢,١٠٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١٣٩,٧٢٣	–	٤٣,٢٢٨	–	(٢٠,١٩٥)	(٦,٢٣٢)	١٥٦,٥٢٤
القيم المرحلة							
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١٩٢,٩٨٦						٢٤٠,٣٦٧
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١٢٨,١٤٣						١٩٢,٩٨٦

إيضاحات *(تابع)*

١٣ الممتلكات والآلات والمعدات *(تابع)*

تمثل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز أعمال إنشاءات مستودعات قيد الإنجاز من قبل إحدى شركات المجموعة في دبي.

تشتمل الممتلكات والآلات والمعدات على ما يلي:

١) سيارات بقيمة دفترية صافية تبلغ ٨,٨١ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١٣,٦٦ مليون درهم)* تم الحصول عليها بموجب عقود تأجير رأسمالية.

٢) أراضي ومباني بقيمة ٢٨,٩٣ مليون درهم *(٢٠٠٧ : ٢٣,٨ مليون درهم)* تم رهنها مقابل تسهيلات بنكية.

راجع أيضا الإيضاحين ٢٤ و ٢٦.

١٤ الشهرة التجارية

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	٨٠٣,٣٩٩	٨٠٣,٧٣١
الاستحواذات من خلال دمج الأعمال		
– عند حيازة أعمال "جي دي ايه سنغافورة" (راجع ايضاح ٥)	–	١,٥٣٣
الاستحواذ على حقوق الأقلية		
– عند الاستحواذ الإضافي في "أرامكس لانكا" (راجع ايضاح ٥)	–	٥,٦٢٥
– عند الاستحواذ الإضافي في " تو وي هولندا" (راجع ايضاح ٥)	٢,٠٤٤	–
التسويات الخاصة بعكس المبلغ المحتمل لـ "تو وي" (راجع أدناه)	–	(٧,٥٣٠)
التسويات الخاصة بـ " فرايت بروفيشنالز"	–	١١
التسويات الخاصة بـ "دوكمان"	–	٢٩
الرصيد الختامي	٨٠٥,٤٤٣	٨٠٣,٣٩٩

اشتملت تكلفة الاستحواذ على تو وي فرايت أند لوجيستيكس جروب ("تو وي") في ٢٠٠٦ على مبلغ محتمل يقدر بـ ١٠,٣٥ مليون درهم، وكان يتوقف سداد هذا المبلغ على تحقيق الأرباح المستقبلية المتفق عليها للشركة التابعة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، لم تر الإدارة أنه من المحتمل تحقيق الأرباح المتفق عليها وعليه فقد تم تخفيض تكلفة الاستحواذ من خلال عكس رصيد المبلغ المحتمل. راجع الايضاح ٣٦.

لقد تم إجراء الاختبار السنوي لانخفاض قيمة الشهرة التجارية من قبل الإدارة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. يرتكز اختبار انخفاض القيمة على احتساب "القيمة المستخدمة". وفي تلك الحسابات تم استخدام توقعات التدفقات النقدية اعتماداً على النتائج التشغيلية الفعلية والأداء المستقبلي المتوقع. وقد تم استقراء توقعات التدفقات النقدية بعد أكثر من خمس سنوات باستخدام معدل نمو بنسبة ٤%. ويعتبر معدل النمو هذا مناسب بالنظر لطبيعة العمل والنمو العام في النشاط الاقتصادي الملحوظ في المنطقة / الإقليم التي تعمل فيها تلك الشركات. وقد تم استخدام معدل خصم بنسبة ١١% عند خصم التدفقات النقدية المتوقعة. راجع أيضا ايضاح ٣٦.

١٥ الموجودات غير الملموسة الأخرى

تمثل الموجودات غير الملموسة الأخرى قائمة من العملاء الملتزمين بعقود وتكلفة الموقع الإلكتروني. وتقوم المجموعة بإطفاء هذه الموجودات غير الملموسة على مدى فترة تتراوح ما بين ٣ إلى ١٠ سنوات. ويتم الاعتراف بالإطفاء في المصروفات العمومية والإدارية ضمن بيان الدخل.

فيما يلي الحركة خلال السنة:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	٣,٤٩٣	٣,٦١٣
المبالغ المدفوعة للموقع الإلكتروني المتحصل عليه	–	٧٤٢
الإطفاء خلال السنة	(٧١٧)	(٨٦٢)
الرصيد الختامي	٢,٧٧٦	٣,٤٩٣

١٦ الاستثمارات المتاحة للبيع

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	١٧,٠٤٠	٢,٧٢٠
البيع خلال السنة	(٦٦٥)	–
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة خلال السنة	(١٣,٠٧٤)	١٤,٣٢٠
الرصيد الختامي	٣,٣٠١	١٧,٠٤٠

خلال السنة، قامت المجموعة باستبعاد استثمارها في بورصة عمان (الأردن) مقابل مبلغ ٠,٥١ مليون درهم. وبلغت التكلفة الأصلية لهذا الاستثمار لا شئ كما بلغت القيمة المرحلة في تاريخ الميزانية العمومية ٠,٦٧ مليون درهم. وقد تم الاعتراف بالأرباح المعلن عنها البالغة ٠,٥١ مليون درهم ضمن بيان الدخل.

يمثل المبلغ المتبقي البالغ ٣,٣ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ١٦,٣٧ مليون درهم)* أسهم في شركة مدرجة في سوق دبي المالي.

تحليل الحساسية – مخاطر أسعار الأسهم

فيما يتعلق بهذه الاستثمارات المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع، فإن الزيادة في أسعار الأسهم بنسبة ٥% بتاريخ الميزانية العمومية كان سيؤدي إلى زيادة حقوق الملكية بمبلغ ٠,١٧ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٠,٨٥ مليون درهم)*؛ وكان سيؤدي التغيير المماثل في الاتجاه المعاكس إلى انخفاض في حقوق الملكية بمبلغ ٠,١٧ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٠,٨٥ مليون درهم)*.

١٧ الموجودات غير المتداولة الأخرى

تشتمل الموجودات غير المتداولة الأخرى على مبلغ ٣,٠٢ مليون درهم يمثل مبلغ مدفوع مقدما لشراء أرض من قبل أحدى شركات المجموعة. كما تشتمل الموجودات غير المتداولة الأخرى أيضا على مبلغ ٠,٨٢ مليون درهم يمثل استثمار المجموعة في شركة تحت التأسيس حاليا في مصر.

إن المبلغ المقابل في الموجودات غير المتداولة الأخرى للسنة السابقة اشتمل على مبلغ ٠,٩٥ مليون درهم يمثل رأسمال شركة تابعة تحت التأسيس في مالطة.

١٨ النقد وما يعادله

يشتمل النقد ومعادلاته على ما يلي:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٣٤٣,٨٢٧	٢٣٨,٨٥٦
ناقصاً: ودائع ذات هامش	(٦,٧٩٩)	(٦,٠٦٣)
ناقصاً: سحوبات على المكشوف	(١٤,٣٠٠)	(٢٠,١٩١)
	٣٢٢,٧٢٨	٢١٢,٦٠٢

يشتمل النقد لدى البنوك على مبلغ ٥,٧٥ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٠,٦١ مليون درهم)* ومبلغ ١٩٤,٧٥ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١٦١,٦٣ مليون درهم)* محتفظ بهما لدى بنوك محلية وبنوك أجنبية على التوالي تقع داخل الإمارات العربية المتحدة ومبلغ ١٣٨,٠١ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٦٨,٩٠ مليون درهم)* لدى بنوك أجنبية تقع خارج الإمارات العربية المتحدة.

١٩ الذمم المدينة التجارية

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الذمم المدينة التجارية	٣٧١,٨٦٢	٣٣٩,١١٠
ناقصاً: مخصص خسائر انخفاض القيمة	(٢٥,٥٩٢)	(١٩,٩٥٨)
	٣٤٦,٢٧٠	٣١٩,١٥٢

فيما يلي التركيز الجغرافي للذمم المدينة التجارية كما في ٣١ ديسمبر:

	٢٠٠٨ %	٢٠٠٧ %
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٧٧	٧١
أوروبا	١٦	٢١
أمريكا الشمالية	١	٢
آسيا	٦	٦
	===	===

ترى الإدارة أن كافة الذمم المدينة التجارية، صافية من مخصص خسائر انخفاض القيمة ، قابلة للتحصيل.

١٩ الذمم المدينة التجارية *(تابع)*

فيما يلي الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة خلال السنة:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	١٩,٩٥٨	٢١,٤٣٩
المخصص المكون خلال السنة	١٠,٢٠٢	٦,٨٦٧
المرتجع خلال السنة	(٢٢١)	(١١٦)
المشطوبات	(٤,٣٤٧)	(٨,٢٣٢)
الرصيد الختامي	٢٥,٥٩٢	١٩,٩٥٨

يتم في الايضاح ٣٥ بيان تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر العملات المتعلقة بالذمم المدينة التجارية.

٢٠ الموجودات المتداولة الأخرى

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
مصروفات مدفوعة مقدما	٢٣,٣٤٥	٢٦,٤١٤
سلفيات وذمم مدينة أخرى *	٧٤,٦٦٤	٦٩,٥٧١
	٩٨,٠٠٩	٩٥,٩٨٥

* تشتمل السلفيات والذمم المدينة الأخرى على مبلغ ٣٠ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٣٠ مليون درهم)* مستحق من شركة مملوكة من قبل صندوق ائتمان تم تكوينه لأغراض تنفيذ خطة شراء أسهم للموظفين. يمارس بعض موظفي الإدارة الرئيسيين في المجموعة تأثير على الصندوق. إن هذا المبلغ يحمل فائدة وفقاً للمعدلات المتفق عليها ويتم سداده عند الطلب. لقد تم التنازل عن الفائدة المستحقة عن سنة ٢٠٠٨. راجع أيضاً إيضاح ١١.

٢١ رأس المال

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
رأس المال المرخص والمصدر والمدفوع		
١,٢١٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد لكل سهم		
(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد لكل سهم)	١,٢١٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠

خلال السنة، تم زيادة رأسمال الشركة من خلال إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠% من رأسمال الشركة بعد أن تمت الموافقة عليها من قبل مساهمي الشركة في الجمعية العمومية السنوية للشركة.

يحق لحاملي الأسهم العادية استلام توزيعات الأرباح التي تعلن من وقت لأخر كما يحق لهم التصويت بمعدل صوت واحد لكل سهم في اجتماعات الشركة. كافة أسهم الشركة متساوية في المرتبة فيما يتعلق بموجودات الشركة المتبقية.

٢٢ احتياطيات

٢٢ *(أ) الاحتياطي القانوني*

وفقاً لبنود تأسيس الشركات ضمن المجموعة ووفقاً للمادة رقم ٢٥٥ من قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل ١٠% كحد أدنى من صافي الأرباح السنوية لكل شركة يسري عليها هذا القانون للاحتياطي القانوني. وقد يتم إيقاف تلك التحويلات عندما يصبح الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس المال المدفوع للشركات المعنية. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء حالات معينة. يعكس الاحتياطي القانوني الموحد التحويلات التي تمت بعد الاستحواذ للشركات التابعة والتحويلات التي تمت من قبل الشركة الأم. إلا أنها لا تعكس التحويلات الإضافية إلى الاحتياطيات القانونية الموحدة التي كان من الممكن إجرائها إذا كانت الأرباح المحتجزة بعد الاستحواذ للشركات التابعة قد تم توزيعها إلى الشركة الأم.

٢٢ *(ب) احتياطي القيمة العادلة*

يشتمل احتياطي القيمة العادلة على صافي التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع حتى يتم إيقاف الاعتراف بتلك الاستثمارات أو تتعرض لانخفاض في القيمة.

٢٢ *(ج) احتياطي التحويل*

يشتمل احتياطي التحويل على كافة فروقات العملات الأجنبية الناتجة عن تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية.

٢٣ الأرباح المحتجزة

٢٣ *(أ) اصدار أسهم المنحة المقترحة*

اقترح أعضاء مجلس الإدارة إصدار أسهم منحة بمبلغ ١٢١ مليون درهم تمثل ١٠% من رأسمال الشركة. ويخضع إصدار أسهم المنحة المقترحة لموافقة المساهمين في الجمعية العمومية السنوية. لم يتم بيان قيمة أسهم المنحة المقترحة وتم إدراجها ضمن الأرباح المحتجزة.

٢٣ *(ب) أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة*

إن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة والبالغة ١,٤ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١,٦ مليون درهم)* تمثل المكافآت الخاصة بحضور الاجتماعات وأتعاب الخدمات المهنية المقدمة من قبل أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠٠٨. تم دفع جزء من المبلغ المقترح في ٢٠٠٧ وقدره ١,٤ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٠,٨ مليون درهم)* خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. راجع ايضاً الايضاح ٢٩.

٢٤ قروض وسلفيات

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
قرض الأجل (أ)	١٥,٧١٩	١٤,٧٠٠
أوراق نقدية دائنة (ب)	١٦٠	٢٧٣
التزامات عقود تأجير تمويلية (ج)	١١,٥٨٦	١٢,٧٩٠
	٢٧,٤٦٥	٢٧,٧٦٣
ناقصا: استحقاق متداول	(١١,٦٩٨)	(١٣,٠٥٦)
	١٥,٧٦٧	١٤,٧٠٧

٢٤ قروض وسلفيات *(تابع)*

(أ) قروض لأجل

وهي تمثل الأرصدة قيد السداد فيما يتعلق بشركات المجموعة التالية:

١- قرض لأجل بالدينار الأردني حصلت عليه الشركة العربية الأمريكية للنقل الدولي السريع ليمتد (موقع عمان) (وهي شركة تابعة للمجموعة) بتاريخ ٥ أكتوبر ٢٠٠٥ بمبلغ ١٠,٣ مليون درهم (٢ مليون دينار أردني) بفائدة سنوية تتراوح بين ٧% إلى ٩,٧٥% من إجمالي القرض، لا يزال مبلغ ١,١٠ مليون درهم (٠,٢١ مليون دينار أردني) قيد السداد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: ٣,١٥ مليون درهم (٠,٦١ مليون دينار أردني))*. يتم سداد هذا القرض على ٦٠ قسط شهري بقيمة ٠,١٧ مليون درهم للقسط ابتداءاً من أكتوبر ٢٠٠٥. وقد تم الحصول على هذا القرض بواسطة الشركة بغرض إنشاء عقارات في عمان. إن هذا القرض مضمون بموجب رهن الأرض والعقارات التي سوف يتم إنشاؤها عليها. راجع أيضاً إيضاح ١٣.

٢- قرض لأجل بالدولار الأمريكي حصلت عليه أرامكس فلسطين للنقل الدولي (وهي شركة تابعة للمجموعة) بتاريخ ١ مارس ٢٠٠٧ بمبلغ ٠,٧٣٤ مليون درهم (٠,٢ مليون دولار أمريكي) بفائدة سنوية وفقاً لأسعار الفائدة لدى بنوك لندن زائداً مبلغ إضافي متفق عليه سلفاً. خلال السنة، تم سحب مبلغ إضافي قدره ٠,٨٣ مليون درهم (٠,٢٢ مليون دولار أمريكي) من هذا القرض. يتم سداد هذا القرض على أقساط شهرية متساوية بقيمة ٠,٠٣ مليون درهم للقسط الواحد ابتداءاً من مارس ٢٠٠٧ بينما يتم سداد القرض الإضافي على أساس مماثل اعتباراً من أغسطس ٢٠٠٨. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، يكون مبلغ ٠,٦٥ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٠,٥ مليون درهم)* قيد السداد فيما يتعلق بهذا القرض. إن هذا القرض مضمون بموجب ضمان تجاري مقدم من الشركة القابضة.

٣- قرض باليورو حصلت عليه لدى "تو وي" بقيمة ١,٨ مليون درهم. وقد بلغ سعر الفائدة على هذا القرض ٦,٥٢% *(٢٠٠٧: ٥,١٧%)*. سيتم سداد القرض بالكامل في تاريخ أقصاه ٢٠١٠. لا يزال مبلغ ١,١٥ مليون درهم من إجمالي قيمة القرض قيد السداد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: ١,٨٠ مليون درهم)*. إن هذا القرض مضمون بموجب بموجب ضمان تجاري مقدم من الشركة القابضة.

٤- قرض لأجل حصلت عليه أرامكس الإمارات ذ.م.م (شركة تابعة للمجموعة) في نوفمبر ٢٠٠٧. يبلغ إجمالي القرض ١٦ مليون درهم تم سحب منه مبلغ ١٢,٨١ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: ٨,٦ مليون درهم)*. يخضع القرض لفائدة سنوية وفقاً لأسعار الفائدة لدى بنوك دبي زائداً مبلغ إضافي متفق عليه سلفاً. يتم سداد هذا القرض على ٣٣ قسط شهري وتبلغ قيمة كل قسط ٠,٢٦٧ مليون درهم ابتداءاً من يناير ٢٠٠٨. وقد حصلت الشركة على هذا القرض بغرض إنشاء مستودع في دبي. إن هذا القرض مضمون بموجب رهن الأرض والعقارات التي سوف يتم إنشاؤها عليها. راجع أيضاً إيضاح ١٣.

(ب) أوراق نقدية دائنة

وتمثل أوراق نقدية مختلفة تدفع بغرض تمويل شراء سيارات ومعدات ذات متوسط تواريخ استحقاق أصلية مدتها ثلاث سنوات. ويتم سدادها على أقساط شهرية متساوية وتخضع لفائدة تتراوح بين ٦% و ٢٥%.

فيما يلي المبالغ الكلية للاستحقاقات السنوية الأساسية الخاصة بالأوراق النقدية الدائنة:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
إجمالي الأوراق النقدية الدائنة	١٦٠	٢٧٣
ناقصاً: استحقاق مطلوبات متداولة	(٨٨)	(١٧١)
	٧٢	١٠٢

٢٤ قروض وسلفيات *(تابع)*

(ج) التزامات عقود تأجير تمويلية

فيما يلي الحد الأدنى للدفعات السنوية المستقبلية بموجب كافة عقود التأجير التمويلية غير القابلة للإلغاء:

	الحد الأدنى لدفعات عقود التأجير المستقبلية ألف درهم	الفائدة ألف درهم	القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات عقود التأجير ألف درهم
أقل من سنة واحدة	٦,٩٥٨	٧٦٤	٦,١٩٤
بين سنة واحدة وخمس سنوات	٥,٨٧٣	٤٨١	٥,٣٩٢
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١٢,٨٣١	١,٢٤٥	١١,٥٨٦
أقل من سنة واحدة	٧,١٨٠	٨٨٠	٦,٣٠٠
بين سنة واحدة وخمس سنوات	٧,٠٨٥	٥٩٥	٦,٤٩٠
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١٤,٢٦٥	١,٤٧٥	١٢,٧٩٠

إن التزامات عقود التأجير التمويلية بالريال السعودي واليورو والجنيه الاسترليني والجنيه المصري ولديها تواريخ استحقاق بين ٢٠٠٩ و٢٠١٣. يتراوح سعر الفائدة على التزامات عقود التأجير التمويلية بين ٨% و١٦%.

٢٥ مكافآت نهاية الخدمة للعاملين

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	٣٩,٤٢٨	٣٠,٨٤٩
مخصص تم تكوينه خلال السنة	١٥,٧٤٧	١٣,٢٨٩
مبالغ مدفوعة خلال السنة	(٢,٩٧٠)	(٥,١١٣)
فروق صرف عملات أجنبية	(١٩٥)	٤٠٣
الرصيد الختامي	٥٢,٠١٠	٣٩,٤٢٨

٢٦ سحوبات بنكية على المكشوف

تحتفظ المجموعة بسحوبات على المكشوف وحدود ائتمان مع عدة بنوك. وقد قدمت "أرامكس الدولية المحدودة" ضمان تجاري بمبلغ ١,٨ مليون درهم إلى بنك عودة في لبنان لتأمين التسهيلات البنكية الممنوحة إلى الشركة التابعة لأرامكس في لبنان ، ولم تقم "أرامكس لبنان" بالاستفادة من أي منها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: لا شيء)*.

لدى "تو وي" سحوبات بنكية على المكشوف وحدود ائتمانية قائمة بقيمة ١٤,٠٨ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: ٢٠ مليون درهم)* ، مضمونين بموجب رسوم متغيرة على موجودات "تو وي جروب" بالإضافة إلى ضمانات داخلية بين الشركات ضمن المجموعة. كما حصلت "تو وي جروب" على تسهيل خصم فاتورة وهو مضمون بموجب رسوم على الديون الدفترية لـ "تو وي". راجع أيضا الإيضاحين ٢٤ و٣٢.

٢٧ الذمم الدائنة التجارية

تشتمل الذمم الدائنة التجارية بصورة رئيسية على مبالغ مستحقة للموردين مقابل الفواتير المستلمة منهم بشأن خدمات النقل وخدمات الشحن ورسوم المناولة والتوصيل.

٢٨ المطلوبات المتداولة الأخرى

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
المصروفات المستحقة	١٦١,٧٢١	١٠٩,٩٧٧
الإيرادات المؤجلة	٧,٩٩١	٧,١٢٠
ضريبة المبيعات والضرائب الأخرى	٥,٣٦١	٦,٥١٨
ضرائب الدخل الدائنة	١٢,٥٨٠	٩,١٦٠
ودائع العملاء	١,٣١٤	٥٦
ضرائب التأمينات الاجتماعية المستحقة	٣,٥٣٢	٦,٥٨١
أخرى	٨,٧٦٦	٤,٧٨٨
	٢٠١,٢٦٥	١٤٤,٢٠٠

٢٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة

خلال عام ١٩٩٦ استأجرت "أرامكس الدولية المحدودة" المكتب الذي يقع فيه حاليا المكتب التجاري لـ "أرامكس الدولية المحدودة" في عمان ، الاردن وذلك من "أرام" وهي شركة استثمارية خاضعة لسيطرة عائلة الرئيس التنفيذي مقابل إيجار سنوي يبلغ ١,٥٨ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١,٧ مليون درهم)*. إن عقد التأجير ليس له تاريخ انتهاء محدد ويتم تجديده سنويا. وترى الادارة أن شروط عقد التأجير إيجابية بالنسبة لـ "أرامكس الدولية المحدودة" وهي مشابهة على أقل تقدير للشروط التي يمكن الحصول عليها من الأطراف الأخرى غير المرتبطة بالشركة.

لقد دخلت شركة أرامكس الدولية المحدودة في اتحاد جديد يدعى الاتحاد العالمي للتوزيع في ديسمبر ٢٠٠٣. إن الاتحاد العالمي للتوزيع يعتبر اتحاد عالمي بين اثني وثلاثين شركة مستقلة رائدة للنقل السريع والذي يعمل كشبكة توصيل عالمية لأعضائه الذي تعتبر فيه "أرامكس الدولية المحدودة" أحد الأعضاء المؤسسين. تحتفظ "أرامكس الدولية المحدودة" والاتحاد العالمي للتوزيع بعلاقات عمل اعتيادية. في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كان مبلغ ١,٠٤ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٠,٤٧ مليون درهم)* مستحقا من "أرامكس الدولية المحدودة" إلى الاتحاد العالمي للتوزيع وقد تم إدراجه ضمن المطلوبات المتداولة الأخرى.

إن مكاتب "أرامكس بيروت" مستأجرة من مديرة المحطة وأقاربها بمبلغ سنوي يعادل ٠,٢٢ مليون درهم عن سنة ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: ٠,١٣ مليون درهم)*. وتعتقد الادارة أن شروط عقد التأجير إيجابية بالنسبة للمجموعة وهي مشابهة على أقل تقدير للشروط التي يمكن الحصول عليها من الأطراف الأخرى غير المرتبطة بالشركة.

تقوم أحدى شركات المجموعة باستئجار مكتبها من أحد أعضاء مجلس إدارتها مقابل إيجار سنوي بمبلغ ٥,١٢ مليون درهم *(٢٠٠٧: ٣,٤ مليون درهم)* .

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بالدخول في معاملات ، ضمن الأنشطة الرئيسية للمجموعة ، مع شركات أخرى تقع ضمن نطاق تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار ٢٤ من المعايير المحاسبية الدولية. إن شروط تلك المعاملات لا تختلف كثيرا عن شروط تلك التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى. نظرا لصغر قيمة وكبر حجم تلك المعاملات الفردية، فإن المجموعة ليس لديها طريقة لقيد والإفصاح عن تلك المعاملات بصورة مستقلة. وتعتقد الإدارة أن عدم الإفصاح لا يؤثر على تقييم عمليات المجموعة من قبل مستخدمي البيانات المالية.

٢٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة *(تابع)*

فيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة الأخرى مع الأطراف ذات العلاقة:

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم
التعويضات المدفوعة/مستحقة الدفع إلى موظفي الإدارة الرئيسيين عن السنة		
– تعويضات قصيرة الأجل*	١٧,٢٩٢	١٤,٥٤٥
– تعويضات نهاية الخدمة	١٥٢	١٨١
	======	=====

(*) تشتمل على أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة البالغة ١,٤ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١,٤ مليون درهم)*. راجع الايضاح ٢٣(ب).

٣٠ ربحية السهم

ربحية السهم الأساسية

يرتكز احتساب ربحية السهم الأساسية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على الأرباح المنسوبة إلى مساهمي الشركة البالغة ١٤٧,٣٢ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١٢١,٥٥ مليون درهم)* وعلى متوسط عدد الأسهم العادية المرجح القائم والبالغ ١,٢١٠ مليون سهم *(٢٠٠٧: ١,٢١٠ مليون سهم)*.

لاحتساب ربحية السهم في ٢٠٠٧ ، تم تعديل متوسط عدد الأسهم المرجح كما لو كان قد تم إصدار أسهم المنحة في بداية سنة ٢٠٠٧. راجع ايضاح ٢١.

٣١ عقود التأجير التشغيلية

عقود التأجير كمستأجر

تقوم المجموعة باستئجار أراضي ومساحات مكاتب ومستودعات ومعدات نقل بموجب عدة عقود تأجير تشغيلية بعضها قابل للتجديد سنوياً. لقد بلغت المصروفات الإيجارية المتعلقة بتلك العقود ٦٤,٤٠ مليون درهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *(٢٠٠٧: ٤٦,٧ مليون درهم)*. تعتقد المجموعة أن معظم عقود التأجير التشغيلية سوف يتم تجديدها بأسعار تقارب أسعار عقود التأجير المنتهية.

فيما يلي الحد الأدنى التقريبي للالتزامات الإيجارية السنوية للمجموعة بموجب اتفاقيات الإيجار الحالية:

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم
أقل من سنة واحدة	٦١,٦٢٢	٥٧,٩٦٤
بين سنة واحدة وخمس سنوات	١٩٤,٨٥٥	٢٠٥,٥١٣
أكثر من خمس سنوات	٨١,٨٨٩	٨٦,٧١٤
	=======	======

٣٢ الالتزامات الطارئة والارتباطات

الالتزامات الطارئة

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
خطابات ضمان	٣٩,٣٥٣	٣٦,٦٥١

الارتباطات الرأسمالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، لدى المجموعة ارتباطات رأسمالية بمبلغ ٩٧,٠٣ مليون درهم *(٢٠٠٧: ١١,٤ مليون درهم)* مقابل شراء/إنشاء ممتلكات وآلات ومعدات. راجع ايضا ايضاح ١٣.

٣٣ معلومات حول القطاعات

يتم عرض المعلومات حول القطاعات حسب قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية الخاصة بالمجموعة. ترتكز الصيغة الرئيسية، قطاعات الأعمال، على الطريقة المتبعة من قبل الإدارة العليا في تنظيم العمليات داخل المجموعة لأغراض صنع القرار وهيكلة التقارير الداخلية وتقييم الأداء.

قطاعات الأعمال:

تعمل المجموعة ككل في مجال واحد كشركة نقل دولي سريع وخدمات الشحن وتشتمل على قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

النقل الدولي السريع: ويشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع أنحاء العالم لجميع العملاء سواء أفراد أو شركات.

إرسال الشحنات: ويشمل نقل الشحنات المفردة أو الموحدة عن طريق الجو أو البر أو البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخليص الجمركي وخدمات فك السلع.

النقل المحلي السريع: ويشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسليم الشحنات من مدينة إلى أخرى داخل الدولة الواحدة.

الإمدادات: ويشمل المستودعات وإدارتها والتوزيع وإدارة سلاسل التوريد وإدارة المخزون بالإضافة إلى خدمات القيمة المضافة الأخرى.

العمليات الأخرى: وتشمل خدمات التسوق بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات تسوق واشحن وخدمات حجز التذاكر والسفر وخدمات التأشيرات. ويتم عكس كافة التكاليف ذات الصلة ضمن تكلفة الخدمات.

٣٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

قطاعات الأعمال (تابع)

(بالف درهم)

	النقل الدولي السريع	إرسال الشحنات	النقل المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨							
المبيعات الخارجية	٦١٠,٣٤٣	٩١٢,٥٩٩	٢٩٥,٦٦٥	١٣٢,٦٥٤	١٢٨,٦٩٣	–	٢,٠٧٩,٩٥٤
المبيعات الداخلية للقطاع	٢٩٤,٣٦١	١٥٨,٨٢٨	١٠٥	٨,٨٧٤	٦,٧٧٥	(٤٦٨,٩٤٣)	–
مبيعات القطاع	٩٠٤,٧٠٤	١,٠٧١,٤٢٧	٢٩٥,٧٧٠	١٤١,٥٢٨	١٣٥,٤٦٨	(٤٦٨,٩٤٣)	٢,٠٧٩,٩٥٤
إجمالي الربح	٣٥٨,٥٩٦	٢٦٠,٠٨١	٢٢٨,١٣٨	١٠٥,٣٥٤	٨٥,٨١٤	–	١,٠٣٧,٩٨٣

	النقل الدولي السريع	إرسال الشحنات	النقل المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧							
المبيعات الخارجية	٥١٩,٠٨٥	٨٢٣,٩٩٣	٢٢٤,٩٨٨	١٠٦,٧٦٦	١٠٨,٩٥٦	–	١,٧٨٣,٧٨٨
المبيعات الداخلية للقطاع	٢٣٤,٤١٠	١٣٠,٩٨٧	٢١٩	٥,٢٣٨	٨,٣٣٤	(٣٧٩,١٨٨)	–
مبيعات القطاع	٧٥٣,٤٩٥	٩٥٤,٩٨٠	٢٢٥,٢٠٧	١١٢,٠٠٤	١١٧,٢٩٠	(٣٧٩,١٨٨)	١,٧٨٣,٧٨٨
إجمالي الربح	٢٩٩,١٧٢	٢٢٧,٧٦٧	١٧٣,٦١٨	٧٦,٢٦٢	٥٨,٨٣٧	–	٨٣٥,٦٥٦

يتم تسعير المعاملات بين المحطات وفقا للأسعار المتفق عليها. يتم حذف كافة المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة عند التوحيد.

لا تقوم الشركة بتقسيم الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال وبالتالي فإن هذه المعلومات غير متاحة.

القطاعات الجغرافية

تتم إدارة قطاعات الأعمال على أساس عالمي في حين تتم مزاولة الأنشطة في أربعة مناطق جغرافية رئيسية وهي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ، أوروبا ، أمريكا الشمالية ، وآسيا.

عند عرض المعلومات حول القطاعات الجغرافية، تعتمد إيرادات القطاع على الموقع الجغرافي للعملاء. في حين ترتكز موجودات القطاع على موقع الموجودات.

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الإيرادات		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	١,٤٧٦,٢٠٥	١,١٩٢,٥٢٣
أوروبا	٤٢٧,١٧٤	٤٤٥,٢١٠
أمريكا الشمالية	٤١,٢٥١	٣١,٣٠٠
آسيا	١٣٥,٣٢٤	١١٤,٧٥٥
	٢,٠٧٩,٩٥٤	١,٧٨٣,٧٨٨

٣٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

القطاعات الجغرافية (تابع)

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الموجودات		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	١,٧٠٠,٥٥٨	١,٥٢٠,٧٨١
أوروبا	٨٧,٥٩٤	١٠٤,٩٢٦
أمريكا الشمالية	١١,٨٢٢	١٠,٠٥٨
آسيا	٤٥,٣٣٢	٣٩,٠٧٠
	١,٨٤٥,٣٠٧	١,٦٧٤,٨٣٥

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
الموجودات طويلة الأجل *		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٢١٧,٢٦٧	١٦٥,٣٦٧
أوروبا	١٥,٨٤٢	٢٠,٦١٢
أمريكا الشمالية	١,٤٦٢	١,٧٩٠
آسيا	٥,٧٩٦	٥,٢١٧
	٢٤٠,٣٦٧	١٩٢,٩٨٦

* تشتمل الموجودات طويلة الأجل على الممتلكات والآلات والمعدات ولكنها لا تشتمل على الموجودات غير الملموسة.

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
المطلوبات		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٢٩٦,٠٦٩	٢٣٣,٠٧٧
أوروبا	٨٢,١١٥	١٠٣,٩٦٨
أمريكا الشمالية	١٠,٠٩٣	٨,٠٥١
آسيا	٢٠,٥٣٤	١٩,١١٨
	٤٠٨,٨١١	٣٦٤,٢١٤

إيضاحات *(تابع)*

٣٤ شركات المجموعة

تشتمل الشركات التابعة الهامة على ما يلي:

أرامكس الدولية المحدودة ، برمودا
أرامكس عمان ، الأردن
الشركة العربية الأمريكية للنقل الدولي السريع ، لبنان
وكالة الأردن للتوزيع ، عمان
أرامكس إنديا برايفيت ليمتد ، الهند
أرامكس مصر الدولية للخدمات الجوية والمحلية (إس. إيه. ئي.) ، مصر
أرامكس، الكويت
أرامكس الإمارات ذ.م.م. ، دبي
أرامكس ، أبو ظبي
فرايت بروفيشنالز ، مصر
تو وي فورورديج اند لوجيستيكس (أيرلندا) ليمتد
تو وي انترناشيونال فرايت سيرفيسيز (المملكة المتحدة) ليمتد
تو وي هولندا بي في

إن بعض الشركات التابعة للمجموعة مسيطر عليها بموجب اتفاقيات بين المساهمين وبالتالي تم توحيدها في هذه البيانات المالية.

٣٥ الأدوات المالية

مخاطر الائتمان

التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل القيمة المرحلة للموجودات المالية التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. إن التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان في تاريخ الميزانية العمومية كان كما يلي:

	القيمة المرحلة	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم
النقد في الصندوق ولدى البنك (راجع الايضاح ١٨)	٣٤٣,٨٢٧	٢٣٨,٨٥٦
ذمم مدينة تجارية (راجع الايضاح ١٩)	٣٤٦,٢٧٠	٣١٩,١٥٢
ذمم مدينة أخرى	٥٢,٢٩٤	٤٧,٧٥٥
	٧٤٢,٣٩١	٦٠٥,٧٦٣

حيث أن لدى المجموعة عمليات في عدد من القطاعات الجغرافية في مجالات مختلفة ، فإن قاعدة عملائها تشتمل على عدد كبير من العملاء. لذا ترى الإدارة أن مخاطر تركز الائتمان من عميل محدد أو عدد قليل من العملاء محدود. تم في الايضاح ١٩ بيان التعرضات القصوى لمخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة التجارية في تاريخ الميزانية العمومية حسب القطاعات الجغرافية.

٣٥ الأدوات المالية *(تابع)*

مخاطر الائتمان *(تابع)*

ان التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة التجارية في تاريخ الميزانية العمومية حسب القطاعات الجغرافية كان كما يلي:

	٢٠٠٨ ألف درهم	٢٠٠٧ ألف درهم
وكلاء و شركات	١٣,٠٥٤	١٨,٢٤٠
أفراد/عملاء مستفيدين من الخدمة	٣٣٣,٢١٦	٣٠٠,٩١٢
	٣٤٦,٢٧٠	٣١٩,١٥٢

خسائر انخفاض القيمة

فيما يلي كانت أعمار الذمم المدينة التجارية في تاريخ الميزانية العمومية:

	الإجمالي ٢٠٠٨ ألف درهم	مخصص انخفاض القيمة ٢٠٠٨ ألف درهم	الإجمالي ٢٠٠٧ ألف درهم	مخصص انخفاض القيمة ٢٠٠٧ ألف درهم
لم يتجاوز موعد استحقاقها ٠ – ٦٠ يوماً	٢٦٢,١٢٨	–	٢٢٩,٠٩٧	–
مستحقة منذ ٦١ – ٩٠ يوماً	٤٨,٨٦٧	–	٦٣,٠٠٦	–
مستحقة منذ ٩١ – ١٨٠ يوماً	٣٧,٦٧٦	٩,٢٢٩	٢٧,٠٦٧	٣,٧٣٦
مستحقة منذ ١٨١ – ٣٦٥ يوماً	١١,٣٨٢	٤,٥٥٤	٧,٩١٢	٤,١٩٤
مستحقة منذ أكثر من عام	١١,٨٠٩	١١,٨٠٩	١٢,٠٢٨	١٢,٠٢٨
	٣٧١,٨٦٢	٢٥,٥٩٢	٣٣٩,١١٠	١٩,٩٥٨

تم في الايضاح ١٩ بيان تفاصيل الحركة في مخصص انخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم المدينة التجارية خلال السنة.

استنادا لمعدلات العجز عن السداد السابقة، ترى الإدارة أنه ليس من الضروري تكوين مخصص لانخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم المدينة التجارية التي لم يتجاوز موعد استحقاقها أو المستحقة منذ فترة لا تتجاوز ٩٠ يوماً.

يتم استخدام حساب المخصص المتعلق بالذمم المدينة التجارية لبيان خسائر انخفاض القيمة ما لم تر المجموعة أنه من غير الممكن استرداد المبلغ المدين ، وبذلك يعتبر المبلغ غير قابل للاسترداد أو يتم شطبه. ترى الإدارة أن مخصص خسائر انخفاض القيمة الحالي كافي كما ترى أن المبلغ المتبقي قابل للاسترداد بالكامل.

إيضاحات *(تابع)*

٣٥ الأدوات المالية

مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بما في ذلك دفعات الفوائد المقدرة ولا تتضمن تأثير اتفاقيات التسوية:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف درهم	القيمة المرحلة	التدفقات النقدية التعاقدية - الإجمالي	٦ شهور أو أقل	٦-١٢ شهر	١-٢ سنة	٢-٥ سنة	أكثر من ٥ سنوات
المطلوبات المالية							
غير المشتقة							
قروض لأجل	١٥,٧١٩	١٧,٦٨١	٣,٦٨٤	٢,٦٣٦	٤,٤٨٩	٦,٨٧٢	–
سندات دائنة	١٦٠	٢٢٠	١١٢	٦٦	٣٨	٤	–
التزامات عقود تأجير تمويلية	١١,٥٨٦	١٢,٨٣١	٣,٩٠٩	٣,٠٤٩	٤,١٩٦	١,٦٧٧	–
سحوبات على المكشوف	١٤,٣٠٠	١٤,٣٠٠	١٤,٣٠٠	–	–	–	–
ذمم دائنة تجارية وأخرى	٢٩٣,٨٦٩	٢٩٣,٨٦٩	٢٩٣,٨٦٩	–	–	–	–
	٣٣٥,٦٣٤	٣٣٨,٩٠١	٣١٥,٨٧٤	٥,٧٥١	٨,٧٢٣	٨,٥٥٣	–

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف درهم	القيمة المرحلة	التدفقات النقدية التعاقدية - الإجمالي	٦ شهور أو أقل	٦-١٢ شهر	١-٢ سنة	٢-٥ سنة	أكثر من ٥ سنوات
المطلوبات المالية							
غير المشتقة							
قروض لأجل	١٤,٧٠٠	١٥,٨١٨	٣,٧٢٥	٣,٦٠٨	٥,٦٧٨	٢,٨٠٧	–
سندات دائنة	٢٧٣	٣١٦	١٠٣	١٠٣	٥٥	٥٥	–
التزامات عقود تأجير تمويلية	١٢,٧٩٠	١٤,٢٦٥	٣,٨٠٢	٣,٣٧٩	٤,٧٠٤	٢,٣٨٠	–
سحوبات على المكشوف	٢٠,١٩١	٢٠,١٩١	٢٠,١٩١	–	–	–	–
ذمم دائنة تجارية وأخرى	٢٦٠,٠١٤	٢٦٠,٠١٤	٢٦٠,٠١٤	–	–	–	–
	٣٠٧,٩٦٨	٣١٠,٦٠٤	٢٨٧,٨٣٥	٧,٠٩٠	١٠,٤٣٧	٥,٢٤٢	–

٣٥ الأدوات المالية (تابع)

مخاطر العملات

التعرض لمخاطر العملات

فيما يلي كان تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية (بما يعادله بالدرهم الإماراتي) فيما يتعلق بالعملات المبينة أدناه:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		
	يورو	دولار أمريكي	جنيه استرليني	يورو	دولار أمريكي	جنيه استرليني
ذمم مدينة تجارية	٣,١٠٥	١٥,٢٦٢	٤٧٠	٧,٤٩٢	١٣,٩٥٨	٦٤٨
قروض مصرفية مضمونة	–	(٦٥٤)	–	–	(٤٥٩)	–
ذمم دائنة تجارية وأخرى	(٧,١١٤)	(٧,٣٣٢)	(٦٥٥)	(٥,٧١٣)	(٧,٧٩٢)	(١,٣٦١)
إجمالي تعرض الميزانية العمومية	(٤,٠٠٩)	٧,٢٧٦	(١٨٥)	١,٧٧٩	٥,٧٠٧	(٧١٣)
الأرصدة داخل المجموعة	–	(١٦,٧٣٧)	–	–	(٢٤,٥٤٥)	–
عقود صرف آجلة	–	–	–	١,٤٨٧	–	–
صافي التعرض	(٤,٠٠٩)	(٩,٤٦١)	(١٨٥)	٣,٢٦٦	(١٨,٨٣٨)	(٧١٣)

فيما يلي معدلات الصرف الهامة المطبقة خلال السنة فيما يتعلق بالعملات التي يكون للمجموعة تعرضات هامة بشأنها:

	سعر الصرف كما في تاريخ الميزانية العمومية		متوسط سعر الصرف كما في تاريخ الميزانية العمومية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
١ دولار أمريكي إلى يورو	٠,٧١٠	٠,٦٧٩	٠,٦٨٣	٠,٧٣١
١ دولار أمريكي إلى جنيه استرليني	٠,٦٩١	٠,٥٠١	٠,٥٤٥	٠,٥٠٠
١ دولار أمريكي إلى روبيه هندي	٤٨,٩٥	٣٩,٤٣٥	٤٣,٨١	٤١,٣٥٧
١ دولار أمريكي إلى جنيه مصري	٥,٦٠٢	٥,٥٥٤	٥,٤٩٥	٥,٧٢٠

تحليل الحساسية

إن زيادة الدولار الأمريكي بنسبة ١٠% مقابل العملات التالية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كان سيؤدي إلى زيادة (نقص) حقوق الملكية والأرباح أو الخسائر بالمبالغ الموضحة أدناه التي تعادل الدرهم الإماراتي. يفترض هذا التحليل ثبات جميع القيم المتغيرة الأخرى وخاصة أسعار الفائدة. هذا ويتم إجراء هذا التحليل على نفس الأساس لسنة ٢٠٠٧.

التأثير بألف درهم	حقوق الملكية	الأرباح أو الخسائر
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		
اليورو	٥٥٣	٥٥٣
الجنيه الاسترليني	(١٨٦)	(١٨٦)
الروبيه الهندي	٤٤٠	٤٤٠
الجنيه المصري	٢٩٢	٢٩٢

إيضاحات *(تابع)*

٣٥ الأدوات المالية (تابع)

تحليل الحساسية (تابع)
التأثير بالف درهم

	حقوق الملكية	الأرباح أو الخسائر
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		
اليورو	٢٣	٢٣
الجنيه الاسترليني	٣٥٤	٣٥٤
الروبيه الهندي	٨٢٠	٨٢٠
الجنيه المصري	(٣٧)	(٣٧)

بالمقابل فإن انخفاض الدولار الأمريكي بنسبة ١٠% مقابل العملات الموضحة أعلاه في ٣١ ديسمبر سيكون له نفس التأثير العكسي على العملات الموضحة أعلاه بالمبالغ المبينة أعلاه على أساس ثبات القيم المتغيرة الأخرى.

مخاطر أسعار الفائدة

البيان الموجز

في تاريخ الميزانية العمومية كان بيان أسعار الفائدة للأدوات المجموعة المالية التي تخضع لفائدة كما يلي:

	القيمة المرحلة	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم
أدوات ذات سعر فائدة ثابت		
موجودات مالية	٢٥٢,٨٨٧	١٩٠,٩٠١
مطلوبات مالية	(١١,٢٦٠)	(١٢,٤٠٤)
	٢٤١,٦٢٧	١٧٨,٤٩٧
أدوات ذات سعر فائدة متغير		
مطلوبات مالية	٣٠,٥٠٥	٣٥,٥٥٠

تحليل حساسية القيمة العادلة للأدوات ذات سعر الفائدة الثابت
لا تقوم المجموعة باحتساب أية موجودات أو مطلوبات مالية ذات سعر فائدة ثابت بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

تحليل حساسية التدفقات النقدية للادوات ذات سعر الفائدة المتغير
إن التغير بمقدار ١٠٠ نقطة أساس في أسعار الفائدة بتاريخ الميزانية العمومية كان سيؤدي إلى زيادة/(نقص) حقوق الملكية والأرباح أو الخسائر بالقيم الموضحة أدناه. يفترض هذا التحليل ثبات جميع المتغيرات الأخرى خاصة أسعار العملات الأجنبية. يتم إجراء هذا التحليل بناء على نفس الأساس الخاص بعام ٢٠٠٧.

	الأرباح أو الخسائر		حقوق الملكية	
	الزيادة بمقدار ١٠٠ نقطة أساس	النقص بمقدار ١٠٠ نقطة أساس	الزيادة بمقدار ١٠٠ نقطة أساس	النقص بمقدار ١٠٠ نقطة أساس
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨				
أدوات ذات سعر فائدة متغير	(٣٦٢)	٣٦٢	(٣٦٢)	٣٦٢
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧				
أدوات ذات سعر فائدة متغير	(٣٣٥)	٣٣٥	(٣٣٥)	٣٣٥

٣٥ الأدوات المالية (تابع)

القيم العادلة

القيم العادلة مقابل القيم المرحلة

فيما يلي القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية والقيم المرحلة المبينة في الميزانية العمومية:

	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
بالف درهم	القيمة المرحلة	القيمة العادلة	القيمة المرحلة	القيمة العادلة
موجودات مالية متاحة للبيع	٣,٣٠١	٣,٣٠١	١٧,٠٤٠	١٧,٠٤٠
النقد في الصندوق ولدى البنك	٣٤٣,٨٢٧	٣٤٣,٨٢٧	٢٣٨,٨٥٦	٢٣٨,٨٥٦
ذمم مدينة تجارية	٣٤٦,٢٧٠	٣٤٦,٢٧٠	٣١٩,١٥٢	٣١٩,١٥٢
ذمم مدينة أخرى	٥٢,٢٩٤	٥٢,٢٩٤	٤٧,٧٥٥	٤٧,٧٥٥
قروض وسلفيات	(١٥,٨٧٩)	(١٥,٨٧٩)	(١٤,٩٧٣)	(١٤,٩٧٣)
مطلوبات عقود تأجير تمويلية	(١١,٥٨٦)	(١١,٥٨٦)	(١٢,٧٩٠)	(١٢,٦٩١)
ذمم دائنة تجارية	(١١٣,١٧٥)	(١١٣,١٧٥)	(١٣٢,٠٩٣)	(١٣٢,٠٩٣)
ذمم دائنة أخرى	(١٨٠,٦٩٣)	(١٨٠,٦٩٣)	(١٢٧,٩٢١)	(١٢٧,٩٢١)
سحوبات مصرفية على المكشوف	(١٤,٣٠٠)	(١٤,٣٠٠)	(٢٠,١٩١)	(٢٠,١٩١)
	٤١٠,٠٥٩	٤١٠,٠٥٩	٣١٤,٨٣٥	٣١٤,٩٣٤

فيما يلي أساس تحديد القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية:

الذمم المدينة التجارية والأخرى

يتم تقدير الذمم المدينة التجارية والأخرى بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بسعر الفائدة السائد في السوق في تاريخ الميزانية العمومية.

المشتقات

يتم تقدير القيمة العادلة لعقود الصرف الأجلة من خلال خصم الفرق بين السعر الأجل التعاقدي والسعر الأجل الحالي للاستحقاق المتبقي للعقد باستخدام أسعار فائدة لا تنطوي على مخاطر.

المطلوبات المالية غير المشتقة

يتم احتساب القيمة العادلة ، التي يتم تحديدها لأغراض الإفصاح ، استنادا على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية للمبلغ الأساسي والفائدة مخصومة بسعر الفائدة السائد لدى السوق بتاريخ الميزانية العمومية. فيما يتعلق بعقود التأجير التمويلية، يتم تحديد سعر الفائدة السائد في السوق استنادا على اتفاقيات التأجير المماثلة.

الاستثمار في سندات الملكية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع استنادا على سعر الشراء المدرج لهم بتاريخ الميزانية العمومية.

تم في الايضاح ٤ بيان الإفصاحات النوعية فيما يتعلق بالأدوات المالية.

٣٦ التقديرات والأحكام المحاسبية

تقوم المجموعة بوضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المقررة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. يتم بصورة مستمرة تقييم التقديرات والأحكام وهي ترتكز على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى ، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظل الظروف الراهنة. فيما يلي المجالات الهامة التي تنطوي على تقديرات غير متأكد منها و أحكام هامة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها أكبر تأثير على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة.

انخفاض قيمة الشهرة التجارية

يرتكز اختبار انخفاض القيمة على احتساب "القيمة المستخدمة". وفي تلك الحسابات تم استخدام توقعات التدفقات النقدية اعتماداً على النتائج التشغيلية الفعلية والأداء المستقبلي المتوقع. وقد تم استقراء توقعات التدفقات النقدية بعد أكثر من خمس سنوات باستخدام معدل نمو بنسبة ٤%. ويعتبر معدل النمو هذا مناسب بالنظر لطبيعة العمل والنمو العام في النشاط الاقتصادي الملحوظ في المنطقة / الإقليم التي تعمل فيها تلك الائتلافات. وقد تم استخدام معدل خصم بنسبة ١١% عند خصم التدفقات النقدية المتوقعة. راجع أيضاً إيضاح ١٤.

مخصص خسائر انخفاض القيمة

يتم حساب مخصص انخفاض القيمة على أساس السياسة المتبعة من قبل المجموعة في تكوين المخصصات والتي تتطلب تكوين مخصص للأرصدة قيد السداد التي تم تجاوز موعد استحقاقها. كما يتم تكوين مخصص للأرصدة المدينة التي، بناءً على المعلومات المتاحة لدى الإدارة ، تعتبر غير قابلة للتحصيل. ترتكز سياسة تكوين المخصصات أعلاه على الخبرة التاريخية ويعتقد أنها معقولة في ظل الظروف الراهنة.

مخصص الضرائب

تقوم المجموعة بمراجعة مخصص الضرائب بصورة منتظمة. عند تحديد مخصص الضرائب ، يتم الأخذ في الاعتبار قوانين الدول المعنية (التي يتم فيها تسجيل ائتلاف خاضع للضرائب). تعتبر الإدارة أن مخصص الضرائب بمثابة تقدير معقول للمطلوبات الضريبية المحتملة بعد أخذ القوانين السارية والخبرة السابقة في الاعتبار.

الثمن المحتمل مستحق الدفع مقابل حيازة شركة تابعة

يرتكز المقابل المحتمل مستحق الدفع على الأرباح المستقبلية المتوقعة للشركات التابعة المستحوذ عليها. تقوم الإدارة بمراجعة تلك الأرباح المستقبلية المقدرة بصورة منتظمة ، اعتماداً على المعلومات المتاحة حالياً ، لحين الوصول إلى التسوية الفعلية للثمن. تعتبر الإدارة أن الأرباح المستقبلية المقدرة معقولة وممكنة وذلك بعد الأخذ بالاعتبار الأداء الماضي للشركة التابعة والنمو المتوقع لأعمالها.

الموجودات والمطلوبات الممكن تحديدها والمستحوذ عليها عند حيازة الشركات التابعة

تقوم المجموعة بصورة منفصلة بالاعتراف بالموجودات والمطلوبات عند حيازة شركة تابعة عندما يكون من الأغلب تدفق الفوائد الاقتصادية ذات الصلة إلى المستحوذ أو عندما ، في حالة المطلوبات ، يكون من الأغلب أن يتطلب إجراء تدفقات خارجة للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام ويكون من الممكن إجراء قياس موثوق للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات. يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة والالتزامات الطارئة بصورة منفصلة عندما تتوافر فيهم معايير الاعتراف الواردة في المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية. إن الموجودات غير الملموسة ، المستحوذ عليها عند الاستحواذ ، تمثل أساسا قوائم العملاء والعقود الحدودية المقيمة على أساس التدفقات النقدية الادنى.

٣٧ أحداث لاحقة

لاحقا لنهاية السنة، في يناير ٢٠٠٨، استحوذت المجموعة على ١٠٠% من أسهم متروفايل ميدل ايست ذ.م.م، شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في دبي، الإمارات العربية المتحدة. تزاول شركة متروفايل ميدل ايست ذ.م.م أعمال تخزين وحفظ وصيانة وإدارة الملفات وسجلات الشركات الأخرى.